

# ALCAHUETES con los grandes ladrones y calumniadores del movimiento obrero

## Triunfó la huelga en Corinto

LA UNIDAD COMBATIVA SIN DESMAYOS DE LOS HUELGUISTAS Y LA SOLIDARIDAD QUE LOS ALENTÓ Y AYUDÓ, LES DIERON UNA GRAN VICTORIA

(—Texto en la Página 4—)

LOS PERIODICOS QUE HABLAN CALUMNIOSAMENTE DE LA ESTAFA DE LA COOPERATIVA "FETRABA" ELOGIAN A LOS CABALLEROS QUE SE ENRIQUECIERON CON EL NEGOCIO DE SABUNDRAS, CON LOS MANÉJOS TURBIOS DEL CONSEJO DE LA PRODUCCION O CON LA DEBILIDAD DE LAS DIRECTIVAS BANCARIAS

El Lic. Alvaro Montero Vega, visiblemente indignado antes ciertas publicaciones que han menudeado en estos días contra el movimiento sindical, nos dijo lo siguiente:

(—Pasa a la Página 13—)

## Informe parcializado y mendaz contra la Unión de Trabajadores de Golfito

DESIDERIO CHAVES, EN CARTA AL MINISTRO DE TRABAJO, LO DESMENUZA HASTA DESCUBRIR SU SMENTIRAS ADULTERACIONES Y PARCIALIDADES CONTRA EL MOVIMIENTO SINDICAL COSTARRICENSE. (—Texto en la Página 6—)

## Sigue la cacería de brujas en Educación Pública

DERROTADA LA MANIOBRA PARA IMPEDIR LA MATRICULA DE LOS ESTUDIANTES ANTI-IMPERIALISTAS, SE TRATA AHORA DE PRESIONAR LA EXPULSION DE LOS PROFESORES IZQUIERDISTAS

LA EMBAJADA AMERICANA MUEVE LO HILOS DE LA CONFABULACION

(—Texto en Página 16—)

# ADELANTE

*Semanario de Intereses Generales*

San José, Costa Rica, Centro América

DOMINGO 11 DE MARZO DE 1962

Nº 480

## REFLEJO DE NUESTRA MISERIA: El Hospital San Juan de Dios



La gráfica muestra dos aspectos de las salas de espera a donde llegan pacientes de todo el país, en número asombroso. Según datos publicados hace algún tiempo, más del 84 por ciento de ellos tienen parásitos intestinales, y casi en su totalidad padecen de desnutrición muy acentuada. En estas salas permanecen horas y horas esperando

a que el escaso personal los atienda. A veces están varios días allí. Publicamos un reportaje sobre algunos problemas del Hospital, y sobre los servicios que presta, a pesar de la escasez de medios con que cuenta.

(—Texto en la Página 4—)

## NOTAS EDITORIALES

## Comisión de Seguridad... para América Latina

Mientras se celebraba en Punta del Este la Conferencia de Consulta de los Cancilleres de América, convocados por la OEA para legalizar los nuevos planes de intervención en Cuba, los delegados del Gobierno Revolucionario de Fidel Castro, encabezados por el Presidente Oswaldo Dorticós Torrado, denunciaron que aparte del intento yanqui de reincidir en la agresión a Cuba, se tramaba crear un aparato que le permitiera a los Estados Unidos intervenir de manera sistemática en los demás países de América Latina. En pocas palabras, Cuba alertó a Latinoamérica contra el peligro de intervención imperialista, peligro que se agravaba al crearse en Punta del Este instrumentos que serían usados con el pretexto de garantizar la seguridad americana, amenazada por el comunismo.

Un cable procedente de Washington, fechado el 4 de marzo anuncia ya que la OEA se dispone a crear "una Comisión de Seguridad", integrada por cinco naciones miembros, encargándosele la misión de contrarrestar en América Latina las actividades subversivas que emanan de la Cuba de Fidel Castro. La información dice más adelante: "La comisión de reglas de la OEA ha dado término a la labor de redacción del reglamento por el que se gobernará esta nueva comisión consultiva de expertos en MEDIDAS DE SEGURIDAD CONTRA LA SUBVERSION COMUNISTA". Luego agrega el despacho cablegráfico: "la comisión estará autorizada para llevar a cabo investigaciones SOBRE EL TERRENO respecto a actos subversivos".

Se confirma, pues, que la tal comisión se propone meter el hocico en los países de América Latina en que ordene la OEA intervenir. Pero como la OEA es un mero instrumento de la política exterior de los Estados Unidos, hay que colegir que gracias a los acuerdos de Punta del Este y a los buenos oficios que va a prestar la Comisión de Seguridad, los Estados Unidos van a disponer de un aparato para intervenir sistemáticamente en los asuntos internos de nuestros países.

El propio reglamento que está creando la OEA dice que: "por acción subversiva del comunismo internacional" se entiende, a los fines del presente estatuto, el conjunto de actos de agresión, subversión U OTROS QUE CONFIGUREN PELIGROS para la seguridad interna de las repúblicas americanas, etc".

Nadie que tenga sentido común negará ahora que Dorticós tuvo razón cuando declaró en Punta del Este que Cuba estaba defendiendo a toda la América Latina contra las amenazas de intervención imperialista.

## La "Civilización Occidental" y el asesinato de musulmanes

LA OES (Organización del Ejército Secreto) lleva a cabo en Argelia una campaña terrorista sin precedentes no sólo por su magnitud, sino especialmente por su crueldad. Cada día son asesinados friamente en Orán, Argel, y otras ciudades del territorio colonial, decenas de civiles musulmanes, incluyendo hombres, mujeres niños y ancianos. Una especie de locura colectiva se ha apoderado de los miembros de esta organización fascista, que opera dentro del ejército y la policía francesa y que cuenta, como es lógico, con la tolerancia y la complacencia de los jefes de estas ramas del Ejecutivo y, en cierta medida, también con la tolerancia del propio gobierno del general Charles De Gaulle.

En la Francia Metropolitana a OES desarrolla con "éxito" su criminal labor terrorista. Hasta organizaciones anticomunistas bien conocidas, que por alguna razón han dicho algo que desagrada a los miembros de la OES, son víctimas de sus bombas, de sus puñales y de sus balas.

Son particularmente espeluznantes los crímenes que la OES comete en Argelia, contra la población civil indefensa. Cualquier co-

lono francés, o hijo de colono, puede asesinar un musulmán sin incurrir en responsabilidad alguna. El crimen ha sido erigido en norma de vida diaria de los "civilizadores" europeos. Los horribles asesinatos se cometen, como es bien sabido, en nombre de la defensa de la "civilización occidental".

Cuando leemos los cables que relatan a medias los crímenes que se cometen en Argelia, y el pretexto que hay para cometerlos, recordamos que los criminales nazis, responsables de los asesinatos de millones de judíos y de comunistas en los campos de concentración de la Segunda Guerra Mundial, invocaron en su defensa que ellos estaban "defendiendo la civilización occidental" contra el peligro comunista.

La "civilización occidental" fue también defendida con las bombas que los Estados Unidos arrojaron en Hiroshima y Nagasaki.

Mediten en todo esto nuestros lectores y saquen sus propias enseñanzas. El asesinato elevado en Argelia y en Francia a la categoría de norma de vida cotidiana, se justifica y se santifica en nombre de la defensa de la llamada "civilización occidental". Si se dijera que se trata de la defensa de la "barbarie occidental", no cabe duda de que se estaría dando a los hechos el nombre que correctamente les corresponde.

## Semillero de problemas en Finca 58

A petición del sindicato el Inspector de Trabajo hizo una visita a Finca 58 constatando que los trabajadores ganan salarios de -- ¢ 4.00 a ¢ 8.00 por día y teniendo que fajinear.

También se constató que un grupo de 32 trabajadores viven en casas de fincas 56 y 57 y tienen que ir a trabajar a la 58, obligándolos a presentarse al tra-

bajo a las 4 de la mañana. A estos bananeros los tienen limpiando bananal nuevo donde no sacan el salario mínimo. Se han visto obligados a redondear encontrándose con que en el centro del lote no se ha hecho ni limpieza ni rodajea. Así es que están haciendo doble trabajo por un salario inferior al mínimo. Se demandó el reajuste del salario.

## Plaga de zancudos en Coto 41

La plaga de zancudos en las fincas de Coto es algo serio, pero es realmente alarmante en finca 41. Es por esto que el sindicato se vió en el caso de plantear a la

Superintendencia de la Compañía Bananera que proceda a ordenar la limpieza de los zanjos sanitarios en todo el sector de Coto y especialmente en Finca 41.

## PASEO AL VOLCAN POAS

DOMINGO 11 de Marzo de 1962

**SALIDA**

6.30 de la mañana

del PARQUE de LA MERCED

Pasaje ¢ 6.00 - Organiza A.M.C.

## LOS PERIODICOS DE LA SEMANA

## ENTRE LINEAS

Para leer periódicos y comer pescado hay que tener mucho cuidado. "Se inicia la era del Jet en Costa Rica", informaron con entusiasmo todos los periódicos. Eso fue el domingo. El martes, publicaron lo que nos estábamos temiendo; una foto en la que se ve al Ministro de Gobernación haciendo un discurso inaugural de la nueva línea. Eso era terrible, pero no era todo. El diario informó que el Ministro iba a pasar a México en ese primer vuelo con los miembros de la Junta de Aviación Civil y sus familias.

La pelea para conseguir licencia de vuelo para los "Jet" en Costa Rica duró un año. Lacs se oponía porque esos servicios arruinaban su negocio. Pero los yanquis del monopolio mundial que es la Panamerican, maniobraron de diversas maneras hasta que consiguieron el permiso. Ahora convenía mandar a la Junta de Aviación Civil a darse un paseito a México. La verdad es que todos ellos son gente simpática...

Naturalmente, en las maniobras para hacerle el negocio a Panamerican y para arruinar a Lacs tomó parte activísima el Pocho Telles, distinguido emisario de la Alianza para la Pobreza. Los diarios informaron con fotos y demás, que el Pocho daba fiestas y almuerzos a todos los cómplices en el negocio. Y por último, en el colmo del cinismo, felicitó al país por el gran avance logrado.

Y tiene razón. Es un avance. Los vuelos de "jet" apresuran los viajes. Nosotros nos quejamos porque bajo el capitalismo y peor aun, bajo el dominio imperialista, la modernización de los servicios implica también un perjuicio para los explotados, en este caso, para el país explotado, que es Costa Rica, e implica ruina para una empresa nacional. Las contradicciones en la época del imperialismo se resuelven casi siempre en perjuicio de los países sometidos.

Dos notas periodísticas provocaron sonrisas o carcajadas, según el paciente que las leyó: la foto de doña Berta de Gerli metida en una cárcel de juguete durante el tan rumboso como ridículo baile al estilo "western" de la Embajada Americana, y la declaración de Figueres de que "no ha oído ni ha leído el discurso del Presidente Echandi".

La Nación publicó la mejor foto de la semana: un brutal policía newyorkino arrastrando a una mujer durante la manifestación que hicieron tres mil pacifistas

Por J. MARIN



contra el anuncio de que Estados Unidos reanuda las pruebas nucleares. Los comunistas norteamericanos y las gentes progresistas y buenas de aquel país, que lucha como se ve que lo hace la mujer de esa foto, merecen el mayor respeto y cariño de todos los hombres y mujeres que en el mundo aman la paz. Para ser comunista o para ser simple partidario de la paz en Estados Unidos, bajo el Gobierno de los monopolios guerreristas, es necesario tener valor.

La noticia nacional de mayor importancia en la semana fue la revelación hecha por el Presidente Echandi sobre irregularidades cometidas en el trámite de préstamos hechos en los bancos por Alex Murray y José Figueres. Don Pepe dijo a los dos días, que no había leído el discurso. Don Alex dijo, a los cuatro días, que Echandi era un mal agradecido. El Diario de Costa Rica reaccionó a los dos días del discurso y dijo que Figueres debía dar explicaciones. La Prensa Libre esperó tres días para salir pisando flores, muy cuidadosa, a decirle a Figueres que era su obligación explicar el negocio. A los cinco días del discurso, Figueres no había explicado nada. El río está sonando demasiado...

De paso, el discurso de Echandi ha hecho que en los diarios se vuelva a hablar del famoso caso de Sabundra. Un buen lector de periódicos debe preguntarse por qué si el señor Presidente habló tanto de irregularidades en los bancos, no dijo una palabra de negocio de Sabundra. Nosotros no podemos creer que no sepa más de la cuenta de este otro NEGOCITO. ¿Será un as que tiene guardado?

Dos trabajos deliciosos fueron publicados esta semana por nuestra prensa: una

carta en que Moisés Aguilar explica con pelos y señales en qué consiste el negocio de la Cooperativa Dos Pinos con el Consejo de la Producción, y una interpelación minuciosa de Frank Marshall también al Consejo para que aclare el asunto. Pide aclarar, por ejemplo, cuánta leche se ha perdido en las bodegas y por qué. Todos sabemos que la leche en polvo se ha echado a perder después de varios años de estar guardada, mientras hay decenas de miles de niños con hambre en el país. Las preguntas de Marshall están en La Nación del viernes 2. Vale la pena leerlas.

"El Banco Centra costará más caro de lo calculado", informa La Nación refiriéndose a la construcción del lujosísimo edificio que se está construyendo en la Avenida Central. Por cierto que la nota no explica cuánto era el presupuesto original, ni dice cuánto es el aumento. Pero eso no importa. De todos modos, el precio original, si mal no recordamos era como de diez millones. Si subió uno o dos, no tiene mucha importancia. Para eso el país está nadando en la prosperidad, y aquí no hay gente con hambre, ni campesinos sin tierra, ni muchachos sin escuela, ni pordioseros, ni ancianos abandonados, ni nada de eso. ¡Gasten con confianza! Súbanle otro millón, que para eso trabajamos los pobres! Para hacer edificios de lujo a fin de guardar la plata que ya no cabe en nuestras lujosas mansiones...

El periódico más divertido de la semana no es "La Semana" de Pío Luis, sino La República. Y esto no es menospreciar los chistes de Pío Luis. Es que no hay nada más gracioso que ver a alguien "hablando de otra cosa".

La foto más perjudicial para la educación de nuestros escolares fue publicada por La República del miércoles 7. En ella se ve a don Chico Orlich, a su esposa y a Rómulo Betancourt que van en automóvil. Rómulo le hace a don Chico la grosería de ir leyendo el periódico, mientras el otro conversa, y por si eso fuera poco lleva el sombrero encajado hasta las orejas. En el ambiente burgués son malacrianzas como para pegarle un tiro a un fufino.

Los dos peores enemigos de Latinoamérica; La pobreza y el comunismo" dice un gran titular de la República. Se equivocan. El único enemigo verdadero que tiene Latinoamérica es el imperialismo. La pobreza es una consecuencia del dominio imperialista. En cuanto al comunismo es cierto que es el peor enemigo pero no de América Latina sino del imperialismo.

# Reflejo de nuestra miseria: El Hospital San Juan de Dios

El viejo Hospital San Juan de Dios, punto donde convergen todas nuestras miserias, es quizá uno de los mejores lugares para enterarse de la realidad nacional. Reunimos en esta información datos recogidos de diversas fuentes, algunas producto de la experiencia personal.

El Ministerio de Salubridad informaba el año pasado que de los enfermos que llegan al Hospital para su tratamiento, el ochenta y cuatro por ciento padece de aguda parasitosis intestinal. Este es un terrible indicador de la miseria de nuestra sociedad; los parásitos tienen por cau-

sa los pies descalzos y las pésimas condiciones higiénicas del hogar; en particular, las aguas no potables que toma nuestro pueblo.

Según informan reiteradamente los médicos, casi la totalidad de los enfermos, además de su dolencia particular, padecen de desnutrición, o dicho en palabras más claras, de hambre. La triste realidad es que miles y miles de familias campesinas engañan el hambre tomando siempre "agua dulce".

Los casos más terribles de anemia se presentan en el Hospital San Juan de Dios. Según informan los entendidos, las anemias que se ven en Costa Rica se pueden clasificar entre las más graves de diverso países.

La mayor cantidad de enfermos está entre los niños. Según la Dirección de Estadísticas, en nuestro país el 38 por ciento de los muertos son niños menores de un año. La enfermedad que mata más gente en Costa Rica es la gastroenteritis, que proviene en la mayoría de los casos de las pésimas condiciones higiénicas en los alimentos, y, en general, en el hogar. En los hogares pobres los chiquillos viven revolcándose en el lodo y comiendo de todo, hasta tierra. Por otra parte, los escasísimos alimentos que sus padres les pueden proporcionar no pueden nunca ser preparados con base en ninguna regla elemental de higiene. En las fotos que ilustran esta información hay una de la consulta para niños. Estos pequeños tienen por lo menos la oportunidad de recibir alguna atención, pero las estadísticas señalan que la mitad de los niños menores de un año que mueren en el país, mueren sin haber sido vistos por el médico. Eso demuestra que nuestros servicios asistenciales son totalmente insuficientes.

Después de la gastroenteritis,

la enfermedad que causa más muertes es la bronconeumonía. Esta se produce también como consecuencia de malas condiciones higiénicas, falta de buen vestido y habitación. Naturalmente, la desnutrición es campo propicio para todas estas enfermedades.

El Hospital, a pesar de la gran limitación de los recursos con que cuenta, hace grandes esfuerzos por rendir un buen servicio. Pero la falta de dinero es tan grande, que sólo haciendo esfuerzos enormes logra atender los casos más graves que se le presentan.

Lo peor del caso es que muchísimos enfermos exageran sus enfermedades para que los internen, porque saben que allí por lo menos pueden comer. Lo que tiene la mayoría de la gente es hambre. Parece quizá exagerado decir esto, pero es una espantosa realidad.

Cuando uno visita las alas de recibo del Hospital se encuentra con gentes que están durmiendo allí. Tal vez son las doce de la noche y hay tres o cuatro instalados en las bancas, o por fuera del hospital. Estas son personas que han venido de San Carlos, o de Guanacaste o de Limón, a las cuales el médico ordenó que se les hiciera exámenes de sangre, pulmones, heces y todo lo demás, pero que no pueden estar viajando. Llegan únicamente con el pasaje de regreso en el bolsillo. A veces tienen que esperar cuatro o cinco días, y como no tienen plata, duermen en las bancas o en los alrededores del Hospital y comen... nadie sabe dónde. Algunos piden limosna mientras tanto. Son esos casos tremendos que todos hemos encontrado por las calles, de un hombre que explica que se mueren de hambre, porque vino al Hospital, desde Golfito y ahora no tiene más remedio que esperar los exámenes a ver si lo internan o se vuelve a su lugar de origen.

## Indignada protesta contra el terrorismo desatado por Rómulo Betancourt

ANTE LA BARBARIE OFICIAL DE VENEZUELA  
LA HACE LA JUVENTUD SOCIALISTA COSTARRICENSE

LA JUVENTUD SOCIALISTA COSTARRICENSE reunida en un magno acto de solidaridad con los presos políticos de Venezuela, considera:

POR CUANTO el gobierno entreguista de Rómulo Betancourt ha desarrollado una política de sumisión a los monopolios imperialistas, de protección a la oligarquía, de persecución y de represión del movimiento popular y revolucionario,

POR CUANTO cada vez es más frecuente la represión contra las manifestaciones populares,

POR CUANTO a raíz de la Conferencia de Punta del Este que culminó con la separación de Cuba de la OEA ha recrudecido la persecución de las fuerzas revolucionarias ante la actitud de protesta por la postura entreguista de su gobierno en esa conferencia,

POR CUANTO se encuentran en las cárceles venezolanas más de tres mil presos políticos entre los cuales se hayan 237 jóvenes menores de 17 años, que han sido torturados salvajemente y a los cuales no se les han aceptado recursos de hábeas corpus ni consideraciones de ninguna especie,

POR CUANTO se encuentran clausurados por orden del gobierno todos los órganos de prensa y radio de la oposición al régimen y la libertad de pensamiento, de expresión y de trabajo se ha eliminado completamente y el gobierno de Betancourt ha gobernado al país al margen de la Constitución y violando los derechos del hombre.

LA JUVENTUD SOCIALISTA COSTARRICENSE Acuerda:  
...Protestar vehementemente ante el mundo por los crueles atropellos de que es víctima el pueblo venezolano;  
...condenar con energía la inhumana persecución a los jóvenes de Venezuela; ...  
...solidarizarse con la causa del pueblo hermano de Venezuela que lucha por la unidad de todas las fuerzas populares para implantar un gobierno que refleje las aspiraciones del pueblo.

POR TANTO, LA JUVENTUD SOCIALISTA COSTARRICENSE hace patente a la juventud venezolana las muestras fraternales de su apoyo, la solidaridad revolucionaria en su lucha y la seguridad que siempre tiene en que las fuerzas del pueblo lograrán imponerse muy pronto para que en Venezuela impere un gobierno que sea representación auténtica de los verdaderos intereses del pueblo.

JUVENTUD SOCIALISTA COSTARRICENSE

San José, Costa-Rica, marzo 5 de 1962.

## ULTIMA HORA

# Triunfó la huelga en Corinto

Noticias llegadas de Nicaragua el miércoles, dan cuenta de que la huelga de los trabajadores del sector marítimo de Corinto, principal puerto en el Pacífico de aquel país, la ganaron plenamente, después de haberse obtenido una monolítica solidaridad (4.500 marineros y 400 oficinistas en huelga) y logrado la solidaridad de los demás sindicatos y diversas

organizaciones cívicas del país, que les dieron respaldo económico y moral. La huelga fue combativa, unitaria y tenaz, y de esta manera, logró la victoria que da a los huelguistas seguridad de trabajo ante la mecanización de la carga y descarga, y otras conquistas. Sin tiempo de dar más detalles, los ofrecemos para la próxima edición.

# Llamamiento de la C. G. T. C. a los Trabajadores y Trabajadoras del país con motivo de la celebración del 10. de Mayo

Se acerca el Primero de Mayo. Se acerca también el cambio de Gobierno. El Primero de Mayo, según la tradición internacional, es el día de los trabajadores. El 8 de mayo, según la tradición nacional es el día de los políticos electoreros. Para los políticos que ganaron las elecciones el cambio de Gobierno significa el arribo al paraíso terrenal. ¿Pero cuáles son las perspectivas para nosotros los trabajadores? ¿Hemos ganado algo nosotros con la política? Orlichistas, calderonistas, ulatistas, obregonistas y vanguardistas viviremos la misma vida de explotación y de miseria. Los mismos salarios, las mismas pocilgas, los mismos frijoles y las mismas carreras tras ochenta y cinco céntimos para ajustar el peso.

La crisis se nos viene encima como consecuencia de los bajos precios del café y de la negativa de la United Fruit Co. a pagar impuestos. La defraudación es de 67 millones de colones. La moneda se está desvalorizando por las frondosas emisiones de bonos y los precios van para arriba. La desocupación será nuestra compañera inseparable. Es una perspectiva sombría, de miseria.

¿Por qué no hacer nosotros nuestra propia política? ¿Por qué no unificarnos, sin

distinción de Partidos políticos, para defender nuestros derechos y defender el pan de nuestros hijos? ¿Por qué no desfilar unidos el Primero de Mayo para decirles a los políticos, de todos los Partidos, que estamos resueltos a luchar contra la desocupación, contra el hambre, contra los salarios bajos, contra los latifundios improductivos y contra la crisis? ¿Por qué no hacerle entender al futuro Gobierno que los trabajadores tenemos una misma bandera y que unificados bajo ella queremos un Gobierno democrático progresista y honesto?

Hagamos, compañeros, el Primero de Mayo, un acto de unidad obrera, combativo y elocuente. Mostremos nuestra fuerza y nuestra unidad. Desfilemos juntos sin que nos divida la política. Olvidémonos de las elecciones y pensemos en nuestros hijos. Ocho días antes del gran festín enseñemos nosotros nuestra bandera de combate. Todos unidos, compañeros, en las calles el Primero de Mayo de 1962.

Por el Comité Nacional Ejecutivo de la C.G.T.C.,

**GONZALO SIERRA CANTILLO**  
Secretario General

**NOTA:** están circulando bonos para financiar la gran manifestación. Compre usted el suyo. Los actos obreros tienen que ser financiados por los propios obreros y no por los capitalistas.

## Despierta entusiasmo visita de Montero Vega a las Fincas de Puerto González Víquez

Gran entusiasmo despertó entre los trabajadores la visita que hiciera a varias fincas del sector de González Víquez el Lic. Alvaro Montero Vega, abogado de los sindicatos bananeros y Vice-Presidente de la FUTRA. Acompañado de los funcionarios sindicales Domingo Rojas y William

Barrantes, estuvieron en los propios lugares de trabajo estudiando los problemas que tienen para plantear luego su solución.

Se constató que en las deshijas de bananales barrios antes por los vientos los trabajadores obtienen salarios de cuatro o cinco colones; que en las chapeas de a-

bandonos, hoy en rehabilitación, los salarios son bajísimos; que en la embolsada de la fruta ganan salarios ridículos; que han subido los precios en los comisariatos y muchos otros problemas.

De inmediato el sindicato está actuando para resolver estos problemas.

## Reunión Internacional de Trabajadores Agrícolas en Hungría

Fue convocada la séptima Reunión del Comité Administrativo de la Unión Internacional de Trabajadores Agrícolas y Forestales, la cual se celebrará en Hungría a partir del 4 de marzo.

La FUTRA tiene un puesto en dicho Comité Administrativo por lo que fue convocado al efecto. Fue designado para representar a la FUTRA en este importante evento el conocido dirigente Juan Rafael Solís Barboza, quien salió rumbo a Hungría a mediados de la semana última. Todos los gastos de pasajes y permanencia son costeados por la Federación de Trabajadores Agrícolas y Forestales de Rumanía. Los asuntos a tratar son de gran importancia para los trabajadores costarricenses y de América Latina en general. Solís Barboza planteará una ponencia de mucho interés por lo que le deseamos éxito en su labores.

## Cloaca reventada en la Finca 18

A pesar de que el Sindicato ha denunciado el caso, en Finca 18, de Palmar Sur, sigue sin reparación un tubo reventado de la cloaca del excusado N° 7850. La pestilencia es insoportable porque el agua se derrama por todas partes.

Para colmo de males, en esta finca falta agua para usos domésticos. El tanque tiene agua suficiente, pues se rebalsa, pero la Compañía no ha querido revisar la cañería a ver qué pasa.

Y encima de todo esto, resulta que el dispensarista no atiende de las cuatro de la tarde en adelante ni aun casos de emergencia porque él se ausenta de la finca. Esto mismo ocurre en Finca 14.

El Sindicato ha demandado la solución de estos problemas. Parece que la Compañía espera una reacción enérgica de los trabajadores para resolverlos.

## Mal servicio de luz en Coto

Por mal acondicionamiento el servicio de luz eléctrica en Coto 57 está funcionando mal. La luz llega a las cuatro de la tarde y cuando son las ocho o nueve de la noche la quitan. Se demandó que se cumpla con el reglamento establecido.

# Parcializado y mendaz informe sobre la U. T. de Golfito

A SU GUSTO Y SABOR PRACIALIZADOS, PRIVANDO A LA UNION DEL DERECHO DE DEFENSA, LO RINDIO EL AUDITOR WILBERT RAMIREZ, LE DICE AL MINISTRO DE TRABAJO DESIDERIO CHAVES OVIEDO PRESIDENTE DE LA U.T.G.—U

Sr.  
Ministro de Trabajo y Profesión Social  
Lic. Franklin Solórzano Salas  
S. D.  
San José,

Estimado señor Ministro:

Recibí copia del informe rendido por el señor Auditor Wilbert Ramírez Bonilla relativo al movimiento económico de la Unión de Trabajadores de Golfito, que actualmente tengo el honor de presidir.

Dicho informe se remonta a la fecha de fundación de esta organización. La Asamblea Legislativa solicitó investigación de — 1958 en adelante. Sea ésta una nueva oportunidad para criticar el trato discriminatorio contra las organizaciones sindicales de la zona bananera, pues se investiga su actividad económica y no así de otros sindicatos no obstante que es bien sabido que, en general, todos adolecen de defectos o errores parecidos.

Dejamos constancia bien clara de que en esa investigación no se nos dió a nosotros ninguna oportunidad de defensa y ni siquiera para aclarar datos que son fáciles de explicar. Esto quiere decir que se nos privó del legítimo derecho de defensa.

Lo que más resalta a la vista de cualquier observador imparcial es la pasión puesta por el señor Auditor en contra de nuestra UTG, llegando al extremo de dar opiniones que nadie le pidió sobre las actividades y funciones del sindicato. ¿Qué tiene que ver el auditor con la actividad económica de un sindicato? ¿Qué tiene que meterse un auditor a calificar el trabajo de un sindicato? Esas opiniones extralimitadas del auditor revelan prejuicios contra nuestra UTG seguramente originadas en la campaña malintencionada que se ha hecho en contra nuestra.

Critica el señor auditor, sin que sea esa su función, que nuestra UTG hiciera inversiones considerables en pagar sueldos de sus funcionarios. Este señor no se fija en que nuestros funcionarios sindicales han estado devengando salarios similares a los de los trabajadores y a veces inferiores a éstos. Salarios de ₡ 456.00, ₡ 500.00, ₡ 600.00, ₡ 700.00 no son salarios exagerados. Quien más altos salarios ha ganado es el c. Solís Barboza en consideración a que tiene muchas obligaciones familiares y a que desempeña un trabajo muy eficaz en la organización; pero ese salario de mil colones mensuales pagado a su favor en las épocas que la UTG ha tenido fondos para cubrirse, es un salario que ganan algunos obreros en la zona bananera cuando tienen un trabajo justamente pagado. ¿Por qué un buen dirigente sindical tiene que ganar un salario de hambre? ¿Se pretende acaso que el funcionario sindical trabaje sin salario o ganando salarios de hambre? En nuestra or-

ganización se han pagado salarios modestos cuando tenemos ingresos, y cuando los ingresos bajan nuestros cuadros trabajan por lo que se les pueda pagar. En la actualidad la UTG está pagando los siguientes salarios: ₡ 550.00 el más alto a Solís Barboza, ₡ 375.00 a José Meléndez, ₡ 330.00 a Alvaro Montero, que es nuestro abogado y no tiene bufete particular, ₡ 302.50 a Isaac Zumbado, y ₡ 250.80 a los demás. ¿Se vendría a trabajar a la zona bananera un auditor por el más alto de estos salarios?

Si lo que se critica es el número de funcionarios ese es un problema interno de la organización. Es el sindicato el llamado a determinar el número de sus funcionarios de acuerdo con las necesidades de sus afiliados y de su trabajo. No hay gasto que se justifique más en esta zona bananera que el sueldo del funcionario que día a día tiene que estar junto a los trabajadores para defenderlos y orientarlos en sus luchas. Como esta zona es tan extensa, lógicamente se necesitan varios funcionarios en esta labor que es la más importante de un sindicato que quiera cumplir con su verdadera función sindical. Ningún derecho tiene este auditor para calificar el trabajo de los funcionarios y para tratarlos con ironía y mala voluntad. Dice el informe del auditor, repito que sin ningún derecho para dar esas opiniones, que la UTG "se convirtió en una institución protectora de sus empleados". Es lamentable que esta opinión sea exactamente la misma de la Compañía Bananera y de todos los enemigos de nuestro sindicato, pues se presta para deducciones maliciosas. Es que puede considerarse una protección para un sindicalista trabajarle al sindicato por el sueldo que le pueda pagar, en malas condiciones de vida, alejado de la familia porque las condiciones en que se trabaja y el bajo sueldo

no permite tener al lado a la familia, expuesto a ser encarcelado a cada momento, y encima de eso siendo el blanco de los comités creados para injuriar y calumniar a quienes desempeñan esa labor? La única protección que la UTG ha podido darle a sus funcionarios es la del cariño de los trabajadores bananeros, y que vale mucho más que el bajo sueldo que devengan.

Por hoy basta para señalarle algunos conceptos indudablemente equivocados y con alguna dosis de "anticomunismo", que externa el señor auditor Ramírez en su informe. Esos conceptos no son propios de sus funciones contables. Y en cuanto a lo puramente relacionado con la contabilidad cuando se nos dé el derecho de legítima defensa que hasta ahora no hemos tenido, señalaremos graves errores que indican que el informe se hizo con el ánimo de perjudicarnos. Y le adelantamos, para que se vea que no hablamos por hablar, solamente uno: Dice el auditor que la UTG compró acciones de la Cooperativa FETRABA el 1º de abril de 1956, pero que no están en nuestro poder. Eso es completamente falso. En nuestros archivos están esas acciones; el señor auditor no preguntó por ellas. Por el estilo hay muchos errores que oportunamente señalaremos.

Le adelantamos estas observaciones, señor Ministro, con el deseo de pedirle que tome esos informes a beneficio de inventario, pues va a hacer falta otro auditoraje realmente imparcial. Y que, desde luego, en lo que no es cuestión de contabilidad se haga a un lado del todo el prejuiciado criterio del señor auditor Ramírez.

Su atento y seguro servidor,

DESIDERIO CHAVES OVIEDO  
Presidente de la Unión de Trabajadores de  
Golfito Unitaria, UTG-U

## GRAN FERIA

Sábado 17 de Marzo - 8 de la noche  
en el Salón del Centro Obrero de Estudios Sociales

Rifas — Remates — Música — Baile — Alegría

Pase el mejor rato del Sábado 17 en esta alegrísima Feria

Hay de todo para todos — Precios Módicos

# Acciones armadas contra Ydígoras

HA ESTALLADO EN LA HERMANA REPUBLICA EN MEDIO DE LA CRECIENTE E INDIGNADA OPOSICION CONTRA EL REGIMEN TIHERE DE YDIGORAS

PEKIN, 4 (SINJUA).—La lucha del pueblo guatemalteco contra el régimen dictatorial proyanqui se ha desarrollado grandemente en los últimos tiempos, según informaciones de prensa procedentes de la ciudad de Guatemala. Las acciones armadas de los militares patriotas y el movimiento de resistencia del pueblo crecen vigorosamente y la tiranía traidora de Ydígoras res palda por los Estados Unidos se tambalea cada vez más. Las últimas acciones armadas lanzadas por el frente guerrillero 'Alejandro de León, 13 de Noviembre, marcan un nuevo desenvolvimiento de la lucha antidictatorial del pueblo guatemalteco. El 13 de noviembre de 1960, jóvenes militares patriotas lanzaron la primera acción armada contra el gobierno, pero fracasaron como resultado de la represión conjunta de los mercenarios anticubanos entrenados por los Estados Unidos en Guatemala y las tropas del gobierno de Ydígoras. Las fuerzas guerrilleras se reagruparon con apoyo del pueblo y han realizado ataques triunfales, uno tras otro, y engrosan gradualmente sus filas. Después de atacar a las tropas del gobierno y empresas norteamericanas en Morales y Bananera, de la Provincia de Izabal, el 6 de febrero, las guerrillas continúan lanzado ataques armados activos. Aunque el gobierno de Ydígoras ha movilizado gran número de tropas, contingentes antiguerrilleros entrenados por los Estados Unidos, guardias de los grandes latifundistas, policía judicial y otras fuerzas armadas para cercar y atacar a las guerrillas, éstas han logrado victorias con tácticas flexibles y se han fortalecido con las armas capturadas,

todas de fabricación norteamericana. Después de lograr estas victorias, las guerrillas marcharon rápidamente a las zonas montañosas de las partes Septentrionales y Oriental en Guatemala. En su nueva acción armada, el Frente Guerrillero cuenta con el apoyo de los campesinos y la población urbana de Guatemala. Algunas unidades armadas del régimen dictatorial desertaron y se unieron a las filas de las guerrillas insurrectas. La lucha armada antigubernamental en Guatemala ha estallado en medio del crecimiento sin precedentes de la indignación y el descontento de todo el pueblo. La política del gobierno de Ydígoras de capitular ante los Estados Unidos y oponerse al pueblo, se enfrenta con la oposición de amplias masas del pueblo. Las acciones del gobierno guatemalteco de servir como instrumento de la intervención norteamericana en Cuba y establecer bases militares anticubanas en Guatemala, han provocado, particularmente, amplia condena. Durante los últimos meses ha habido protestas y manifestaciones de todos los sectores de la población. La prensa expresó también abiertamente su descontento con la política interior y exterior del gobierno. Al mismo tiempo, con la economía y el aumento del desempleo, han estallado una tras otra, huelgas de los obreros y luchas de los campesinos para recobrar las tierras de la United Fruit Co. y de los grandes latifundistas. Se desarrolla también la lucha antidictatorial de los estudiantes. Al mismo tiempo, los representantes de los soldados patriotas y de las fuerzas democráticas que participan en la lucha antidictatorial, han organizado el

Frente Democrático Revolucionario de Guatemala. Este Frente lanzó hace poco un llamamiento al pueblo para incorporarse a la lucha por la democracia el progreso y la defensa de la soberanía y dignidad nacionales.

PEKIN, 1º (SINJUA).—El Frente Patriótico Revolucionario de Guatemala ha puesto en circulación una declaración en la que llama al pueblo guatemalteco a apoyar la lucha contra el régimen dictatorial de Ydígoras y a participar en ella, según una información de la Ciudad de Guatemala. La declaración dice: "La lucha que libran actualmente todos los patriotas guatemaltecos, en particular los valientes miembros del Movimiento Alejandro de León 13 de Noviembre tiene por objetivos fundamentales la democracia, la honestidad administrativa, la elevación del nivel de vida de la población, el progreso de la patria, la defensa de su soberanía y de su dignidad nacionales". La declaración señala que el destino de Guatemala está en manos de su pueblo. "Abajo el gobierno corrompido antidemocrático de Ydígoras" exclama la declaración. Condenó también al gobierno de Ydígoras por recurrir a todos los medios despreciables para difamar la lucha patriótica del pueblo guatemalteco, a fin de crear un pretexto para la intervención norteamericana. En estos días, un grupo de diputados ydígoristas ha dirigido un mensaje a Washington pidiendo que tomen cartas en los asuntos que incumben sólo a los guatemaltecos.

## Contra los torquemadas norteamericanos

NUEVA YORK, 23.—Más de 500 ciudadanos prominentes de toda la Nación firmaron un documento en el que solicitan de la Cámara de Representantes la abolición del Comité sobre actividades anti-norteamericanas (HUAC), que amenaza a la democracia al robustecer la corrosiva sospecha mutua y suprimir el derecho de disentir. El citado documento fue publicado en forma de anuncio desplegado en una plana completa del "New York Times" y entre los firmantes figuran cerca de doscientos pedagogos incluyendo profesores universitarios, decanos y presidente de Universidades, dirigentes políticos y sindicales, artistas y escritores famosos, ministros protestantes y rabinos, abogados e ingenieros. Después de nombrar a varias víctimas del Comité entre las que se cuentan luchadores por la igualdad de los negros y contra las actividades fascistas, por las libertades ciudadanas y la libertad en los centros de enseñanza, el documento anuncia que 35 personas más están amenazadas de cárcel por esos mismos "delitos políticos". Expone que "el HUAC amenaza a la democracia, al introducir el concepto extraño de la prueba política en nuestra vida pública, robustecer la corrosiva sospecha mutua, suprimir el derecho de disentir y discurrir el libre ejercicio de las garantías constitucionales, igualar la lucha por los derechos ciudadanos con la subversión y dar fuerza a os extremistas políticos que se alzan contra los medios y fines democráticos.

El documento, firmado por más de cuatrocientas personalidades norteamericanas expone que "privadamente muchos miembros de la Cámara de Representantes han dicho que el Comité sobre las actividades anti-norteamericanas "es innecesario, dañino y, a veces, completamente estúpido; sin embargo, públicamente sólo un puñado se opuso al mismo". Añade que "usted, señor representantes de la Cámara, ha de impedir que esta maquinaria de opresión destruya nuestras libertades y seguridad. La democracia y la seguridad están amenazadas por el HUAC". Entre los firmantes se encuentran los reverendos Martin Luther King y Waytte Walker el líder del Partido Socialista, Norman Thomas, los pintores Rockwell Kent y Ben Heast, los autores Lewis Mumford y James Marwitt, el periodista I. F. Stone, el actor y escritor Osie Davies, el poeta Bebette D. Watsch, el teólogo Reynold Niebhur, el líder de los "amigos cuáqueros", Clarence Bikeet y otras personalidades bien conocidas.

## LOS REFUGIOS: Un negocio de Rockefeller

WASHINGTON, 4.—El famoso negocio de los refugios antiatómicos, apiciado por el gobernador del Estado de Nueva York, Nelson Rockefeller, recibió otra estridente publicidad al anunciarse que 100 marineros norteamericanos "salieron en buen estado de un refugio a prueba de radioactividad, en el que estuvieron encerrados dos semanas". El encierro de estos marineros fue relatado ampliamente por un médico de la marina, quien dijo a los periodistas "que compartió la vida enclaustrada de sus hombres", haciendo luego una descripción novelesca de los "aburrimientos de los jóvenes voluntarios" y de su alimentación, y anunciando futuras investigaciones médicas y sociológicas. Mientras se realizan estas campañas publicitarias, ya en varias comunidades de Estados Unidos se han rechazado los proyectos de instalar "refugios anti-atómicos", en escuelas, oficinas, y otros lugares estratégicos", alegándose que se trata de fomentar un negocio privado que costará muchos millones de dólares, que pudieran dedicarse a otras necesidades educacionales y hospitalarias. Por otra parte, al abrirse recientemente una investigación sobre los refugios en la Comisión de Defensa de la Asamblea Estatal de Nueva York, se denunció a Rockefeller y a su protegido Joseph Carlino, como implicados en el negocio. Carlino, que era a su vez Presidente de la Asamblea del Estado, admitió estar vinculado a la empresa "Lancer Industries", que es la constructora de refugios, y confesó que perteneció a la nómina de la compañía recibiendo sueldos como "consejero legal".

Lea "ADELANTE"

# Reclutan mercenarios Latinos contra Cuba

## Reanudar Relaciones con Cuba exige el pueblo argentino

BUENOS AIRES, 27 (SINJUA).—El Movimiento de Unidad y Coordinación Sindical de Argentina en su Congreso Nacional, que se clausuró recientemente, decidió lanzar un movimiento por la restauración de las relaciones diplomáticas con Cuba. En el Congreso aprobó también un programa de lucha común para los trabajadores argentinos. Al Congreso asistieron más de 500 representantes de las federaciones de trabajadores y sindicatos de grandes empresas de esta ciudad y de otras cuarenta ciudades importantes del país así como los representantes de algunos sindicatos no afiliados al MUCS, tales como la Federación de Trabajadores Ferroviarios. La resolución del Congreso denuncia la decisión de romper las relaciones con Cuba, impuesta por el imperialismo a través del grupo militar, y demanda su restauración. El Congreso decidió desplegar un movimiento por la restauración de las relaciones diplomáticas con Cuba; hacer propaganda en una escala lo más amplia posible, sobre los éxitos de la Revolución Cubana y sobre la Segunda Declaración de La Habana, y expresar el apoyo de los trabajadores argentinos a la Central de Trabajadores de Cuba Revolucionaria (CTC). También denuncia al gobierno argentino por llevar a cabo el programa económico impuesto por el Fondo Monetario Internacional y por reprimir el movimiento obrero. El Congreso expresó su apoyo a la lucha del pueblo argentino por la liberación nacional. Aprobó también el informe del V Congreso de la Federación Sindical Mundial y decidió divulgar sus resoluciones.

## EL JAPON VIBRA DE LUCHA ANTI-IMPERIALISTA

PEKIN, Febrero 28 (SINJUA).—Según informar de Tokio, más de 20,000 obreros y campesinos y sus representantes de todas las partes del Japón celebraron ayer en Tokio, por segundo día, una gigantesca manifestación. Se congregaron en el centro de la ciudad donde están situadas la Dieta y las oficinas gubernamentales reclamando que el gobierno tome medidas para reducir la carestía de los artículos de consumo y los costos de servicios públicos, e instituya un sistema de salarios mínimos. Alrededor de 5,000 obreros y campesinos celebraron un mitin por la tarde en el parque Husbrich. Entre ellos se encontraron 2,500 campesinos que llegaron a Tokio para expresar su oposición a la política reaccionaria del gobierno de Ikeda. En el mitin se aprobaron tres resoluciones, en demanda de aumento rápido de salarios, en oposición a los altos precios de los artículos de consumo, y en denuncia del intento del gobierno en la Dieta, que so pretexto de mantener el orden "democrático", presentó un proyecto de ley de corte fascista. Después del mitin, los participantes marcharon a las Cámaras Baja y Alta de la Dieta para someter sus peticiones a los diputados comunistas y socialistas. Continuaron sus manifestaciones en los barrios comerciales de Tokio. Más de 10 mil obreros de empresas privadas celebraron un mitin similar por la tarde. 5 mil obreros del carbón, que habían llegado anteriormente a Tokio, participaron en el mitin. También se aprobaron resoluciones en pro de salarios más altos y precios más bajos y en contra del proyecto de ley fascista. Los manifestantes visitaron también la Dieta y celebraron un desfile. En las primeras horas de la tarde, alrededor de 1000 obreros de las Prefecturas Exteriores formaron tres grupos para presentar peticiones a los Ministerios de Finanzas y Trabajo del Japón y a la Agencia de Planificación Económica en demanda de un sistema de salarios mínimos.

QUITO, 4 (SINJUA).—El ex-comandante Gustavo Iglesias, con trarrevolucionario cubano en el exilio, declaró en Quito que una nueva agresión armada contra Cuba está en vías de efectuarse dentro de poco. En una entrevista con "El Telégrafo", Iglesias dijo que la próxima invasión a Cuba correrá a cargo de la brigada interamericana anticomunista, constituida por gentes de diversos paí-

ses latinoamericanos. Según informaciones de "El Telégrafo", Iglesias en su declaración imploró la ayuda militar, económica y propagandística del imperialismo yanqui. Agregó que la nueva agresión está recibiendo ayuda de todas las organizaciones anticomunistas del Continente. Iglesias está en Quito como parte de la jira de observación e inspección que actualmente realiza por países de Centro y Sur América.

## Guerrillas triunfantes en el Camerún

CONAKRY, 2 (SINJUA).—El Ejército de Liberación Nacional de Camerún mató e hirió a más de 700 soldados enemigos, en 64 operaciones realizadas en las regiones Jouri y Bamileke en la segunda mitad del año pasado. Esto fue anunciado en un comunicado de guerra dado a conocer por el Buró Político de la Comisión de Iniciativa de la Unión del Pueblo de Camerún. El comunicado se refiere a la cifra de las pérdidas del enemigo que son las siguientes: 635 soldados resultaron muertos, 61 heridos, 14 capturados, alrededor de cien armas y 1,499 cartuchos de balas capturadas; 17 camiones otros trece vehículos y 25 vagones fe-

rroviarios cargados con caucho, destruidos por el Ejército de Liberación Nacional. La lucha del pueblo de Camerún, dice el comunicado, registró un señalado progreso en los últimos dos años. Ha colocado al régimen "terere" del país y a sus señores imperialistas de Francia, los Estados Unidos y Alemania Occidental, en una posición de aislamiento internacional. Ha recibido mucha atención y apoyo en Camerún, en el resto de Africa y en el mundo entero, añade el comunicado. Finaliza reafirmando la determinación del Ejército de Liberación Nacional de continuar luchando valientemente para aplastar el dominio de los imperialistas en sus diversas formas.

## Ex-Ministro de El Salvador contra la intervención en Cuba

PEKIN, 1º (SINJUA).—El ex-Ministro de Defensa de El Salvador, Oscar Rodríguez Simó, en una reciente declaración expresó su oposición a la intervención armada en Cuba, según despacho procedente de San Salvador. Expresó su preocupación por el hecho de que, después de la intervención armada en Cuba, "los débiles dejaríamos continuamente abierta la puerta a la intervención en beneficio de los fuertes". En declaraciones a la prensa dijo que llama la atención que los países más fuertes al Sur del Río

Bravo, son los q' se oponen a la intervención, siendo los débiles —quienes más necesitamos ampararnos a la fuerza del derecho y los q' debiéramos hacer de aquel sentir nuestra bandera común en las reuniones internacionales— los que apoyamos la intervención. Ante tan notoria insistencia en pro de la intervención, preocupa la idea de vernos en conflictos internos. Rodríguez ocupó el Ministerio de Defensa de El Salvador, del cual salió por las diferencias con los miembros del Directorio militar que ocupa el gobierno.

## Guerrillas en Venezuela

CARACAS, 4 (SINJUA).—"El Nacional" de ayer, día 3, destaca en su última página informaciones sobre la localización de actividades guerrilleras en la zona montañosa al Norte y Oeste de Venezuela. El diario dice que el centro de actividades guerrilleras está en la zona montañosa de Mérida, en Venezuela. Los guerrilleros están también activos en la zona montañosa de los Estados de Falcón y Zulia. El diario también destaca un ataque de sorpresa lanzado por los guerrilleros para salvar a los compañeros heridos.



# Qué pasa en la Guayana?

PEKIN, 26 (SINJUA).—Los disturbios que tuvieron lugar en Guayana Británica, incitados por los imperialismos norteamericano y británico enfilados a derrocar el gobierno de Jagan y obstruir la realización de la independencia de Guayana, han fracasado frente a la enérgica oposición del pueblo. La vida en la capital de Guayana ha vuelto a lo normal en lo fundamental. El Primer Ministro Jagan desenmascaró el complot de los reaccionarios de la Guayana Británica y su títeres imperialistas, y llamó al pueblo a unirse en torno al Partido Progresista del Pueblo, que lucha por la independencia y persiste en las reformas internas, y a contraatacar a los imperialistas y reaccionarios. El pueblo de la Guayana Británica, que ha padecido profundamente la opresión y explotación coloniales, ha llevado a cabo una lucha prolongada para liberarse de la opresión imperialista y por conseguir la independencia nacional, como parte del auge sin precedente del movimiento democrático de América Latina en los últimos años. El pueblo guayano ha demandado el rápido establecimiento de la plena independencia, pero este ardiente deseo ha tropezado con toda clase de obstrucciones por parte del imperialismo. Según el Primer Ministro Jagan, los recientes disturbios fueron instigados por los partidos de la oposición financiados por los Estados Unidos, incluyendo las empresas norteamericanas y las autoridades coloniales británicas. Lo que merece especial atención es que las actividades subversivas contra el gobierno, fueron cometidas por las fuerzas reaccionarias locales después de la Conferencia anticubana de Punta del Este. Como es sabido por todos, en la Conferencia el gobierno de Kennedy llevó a una nueva altura la Doctrina Monroe seguida por sus predecesores en el continente americano, al declarar que los Estados Unidos no permitirán de ninguna manera la aparición en dicho continente de ningún sistema político que vaya en contra de sus intereses coloniales. Las resoluciones adoptadas bajo la coerción norteamericana en la Conferencia de Punta del Este están enderezadas no sólo contra Cuba, sino también contra los gobiernos y pueblos de otros países latinoamericanos. Los Estados Unidos han considerado siempre la Guayana Británica como importante punto estratégico de su esfera de influencia en el Mar Caribe y han hecho todo lo posible por convertir esta colonia en un lugar importante de explotación de materias estratégicas por monopolios norteamericanos, incluyendo aluminio, manganeso, petróleo y otros minerales. Los grupos monopolistas norteamericanos han colaborado una y otra vez con las fuerzas coloniales británicas para impedir que el pueblo de Guayana obtenga la independencia. En 1953 los Estados Unidos respaldaron al gobierno británico cuando éste depuso criminalmente, a viva fuerza, al entonces Ministro Jagan. Frente a la reelección de Jagan como Primer Ministro en agosto pasado al haber éste adoptado una serie de medidas en pro del desarrollo de la economía nacional y limitado los intereses de las corporaciones monopolistas extranjeras, el gobierno norteamericano ha mostrado su odio más profundo al gobierno de Jagan. Ciertos periódicos norteamericanos, que reflejan siempre la opinión de los círculos gobernantes, han señalado que las elecciones de Guayana, "no fueron favorables" a los Estados Unidos. El "Herald Tribune" de Nueva York hace poco llegó a acusar abiertamente al gobierno de Jagan de "adoptar la economía política de Castro".—Lamentó que tan pronto como Guayana logre su independencia "seguirá un curso neutralista y muy izquierdista". El gobierno de Guayana que ha expresado repetidamente su apoyo a la Revolución Cubana y su voluntad de mantener relaciones amistosas con Cuba, ha ofendido evidentemente al "tabú" impuesto por los Estados Unidos a los países latinoamericanos. El gobierno de Kennedy considera al pueblo de la Guayana Británica, que lucha por la independencia y la libertad, y al gobierno que refejia sus aspiraciones como uno de los principales blancos de su ataque. La maniobra norteamericana de apoyar los disturbios gubernamentales en la Guayana Británica, ha testimoniado también el hecho de que los Estados Unidos instigan la subversión en los países coloniales y semi-coloniales, a través de las empresas norteamericanas. Este es el caso que ha tenido lugar en la Guayana Británica, donde las empresas norteamericanas están confabuladas con los partidos de oposición, sus íntimos compañeros para oponerse al reciente proyecto del Gbno. acerca del aumento de impuesto a las Cías. y a los artículos de lujo importados. La adopción de esta propuesta afecta grandemente los intereses de las empresas norteamericanas en Guayana Británica, donde la mayoría de los artículos de lujo provienen de los Estados Unidos. Al haber instigado los disturbios, las fuerzas coloniales norteamericanas y británicas mostraron su intención de "aplazar" la independencia.

# Amistad china-alemana

PEKIN, 2 (SINJUA).—El Teniente Coronel W. Kauschiz, encargado militar de la República Democrática Alemana en China ofreció una recepción en esta capital en celebración del VI Aniversario del Ejército Popular Nacional de la República Democrática Alemana. Estuvieron presentes en la misma, el General Yang Cheng Wu, Sub Jefe del Estado Mayor General del Ejército Popular de Liberación de China y otros oficiales de alta graduación del mismo. El General Yang Cheng Wu señaló que el pueblo chino apoyará con resolución, como lo ha hecho siempre, la heroica lucha del pueblo hermano contra el imperialismo yanqui y el militarismo de Alemania Occidental. En los últimos años, dijo, el Ejército Popular Nacional de la RDA ha mejorado constantemente su poderío combativo y junto con el ejército soviético guarda el frente occidental del campo socialista, haciendo valiosas contribuciones a la salvaguardia de la paz en Europa y el mundo en su conjunto. El General Yang Cheng Wu condena enérgicamente al imperialismo norteamericano por su obstrucción a la solución razonable de la cuestión germana. Como resultado de esta obstrucción, no se ha concluido ningún tratado de paz con Alemania y el sistema de ocupación ilegal en el Oeste de Berlín continúa aun. Apoyados e instigados por el imperialismo norteamericano, dijo el General Yang Cheng Wu, los militaristas de Alemania Occidental están haciendo un vigoroso intento de construir el más fuerte ejército agresivo en Europa Occidental para servir su ambición de anexarse la RDA, subvertir los

países socialistas en Europa Oriental y dominar la Europa entera. Los crímenes cometidos por el imperialismo yanqui que trabaja mano a mano con el militarismo de Alemania Occidental, amenaza seriamente la seguridad de la RDA y también la paz de Europa y del mundo entero. Esto no será tolerado por los pueblos de Alemania, China y los demás países del mundo, agregó el General Yang Cheng Wu. Luego se refirió a la amistad entre los pueblos y los ejércitos de China y la RDA que se basa en la sólida base del marxismo-leninismo y el internacionalismo proletario, lo que no va a ser destruido por ninguna fuerza. El Teniente Coronel Kauschiz denunció al capital monopolista norteamericano por alimentar el militarismo de Alemania Occidental y a los fascistas. Dijo que la llave de la salvaguardia de la paz en Europa es la conclusión de un tratado de paz con Alemania y la solución, sobre esta base, de la cuestión de Berlín Occidental. El Ejército Popular Nacional de la RDA está siempre preparado y es honorablemente capaz de cumplir las tareas que le han dado para la protección de la Patria socialista en alianza con los ejércitos socialistas fraternales, añadió. Luego dijo que los pueblos y ejércitos de la RDA y China están unidos en la tarea de la defensa de los éxitos socialistas contra los enemigos imperialistas. Expresó la convicción de que las relaciones entre el Ejército Popular Nacional de la RDA y el Ejército Popular de Liberación de China continuarán creciendo y siendo aun más fuertes.

## Dumping algodoneru arruiana a la América Latina

LIMA, PERU, 19 (SINJUA).—120.000 obreros algodoneru de Perú están amenazados por los Estados Unidos en violación de las actuales condiciones del mercado internacional, declaró José Letz, Presidente del Directorio de la Cámara Algodonera del Perú. Lets, sostuvo enfáticamente que el "dumping" se produce precisamente en los momentos de la cosecha algodoneru de la costa peruana, con el peligro de un grave desastre económico para los productores. La producción de este año arrojará, según cálculos hechos, más de dos millones de quintales, con un valor total que sobrepasaría los dos mil millones de soles.

## Noruega contra el bloqueo anticubano

PEKIN, 4 (SINJUA).—'Boicotear a Cuba es una política irrazonable' dijo ayer en el Parlamento Fin Mou, Presidente del Comité de Política Exterior del Parlamento de Noruega, según una información. Hablando sobre la tentativa de los Estados Unidos de obligar a los países europeos occidentales de romper con Cuba, dijo que según la ley

internacional es difícil encontrar fundamento para romper con un país porque a algunas personas no les agrada su sistema político. El rompimiento con Cuba solamente fortalece la resistencia del pueblo cubano. Fin Mou señaló que algunas de las naciones de América Latina han rehusado apoyar la política de los Estados Unidos.

# CENTRAL SINDICAL LATINOAMERICANA

PARA FUNDARLA SE DAN LOS PRIMEROS PASOS EN CHILE

SANTIAGO DE CHILE, 2.—Con un llamamiento a la unidad de todos los trabajadores del Continente Americano y a la lucha común por la formación de una Central Sindical de los Trabajadores Latinoamericanos, concluyó anoche la reunión de los delegados de organizaciones durante tres días en esta capital. La convocatoria a una Conferencia Sindical de los Trabajadores de América Latina, que se efectuará los días 31 de agosto y primero de septiembre, próximos, en Santiago de Chile, fue aprobada por las delegaciones de Chile, Uruguay, Ecuador y Cuba, mientras se concedió a la delegación brasileña un plazo de 30 días para que someta el documento a la consideración de los distintos sindicatos de su país. La delegación de Bolivia, sexto país invitado a la reunión que finalizó anoche, no pudo llegar a tiempo a esta capital para participar en la misma.

El texto del llamamiento a los trabajadores americanos es el siguiente:

"Compañeros trabajadores de América Latina: Los pueblos de América Latina viven agobiados por la miseria, el atraso y la ignorancia. La raíz de estos problemas reside en la dominación del imperialismo, en los sistemas de gobiernos dirigidos por oligarquías feudales y grandes capitalistas.

## MILLONES VIVEN BAJO LA OPRESION Y LA MISERIA

En Santo Domingo, Nicaragua, Paraguay y Haití, millones de trabajadores viven en vergonzosas condiciones de opresión y miseria privados de las libertades y derechos más elementales, como consecuencias naturales de las oprobiosas dictaduras que les gobiernan. En Puerto Rico, Belice, Guayanas, sus pueblos padecen las penosas condiciones impuestas por sistemas coloniales, que se mantienen en contra de la opinión de sus masas asalariadas. En el resto de nuestros países, democracias formalistas, encubren las miserables condiciones en que viven las masas de la ciudad y del campo, amortiguando las luchas de los trabajadores, a través de la imposición de los mandatos imperialistas. Sólo el heroico pueblo cubano se margina victoriosamente de esta dramática realidad latinoamericana construyendo un régimen social de efectiva justicia y libertad. Nuestros países, que poseen un inmenso potencial humano y los más variados recursos naturales, viven en la pobreza. En ellos, las principales riquezas: petróleo, hierro, cobre, estaño, café, caucho, ganadería, energía eléctrica y comunicaciones, son explotadas por el capital imperialista que deforma las economías nacionales sin permitir a las mayorías nacionales alcanzar niveles de vida compatibles con la etapa de progreso técnico a que ha llegado la humanidad.

## EL IMPERIALISMO SAQUEA LAS RIQUEZAS NACIONALES

En tales condiciones, las masas trabajadoras, pese a sus luchas, ven disminuir sus salarios y sueldos reales intensificarse el trabajo a través de la automatización y diferentes formas de racionalización, disminuidas las medidas de seguridad, abrogada o desconocida la legislación social positiva, aumentarse el desempleo, el hambre y la depauperación de millones de trabaja-

dores de la ciudad y del campo. La lucha de los trabajadores y de los pueblos contra tales condiciones de vida y contra la explotación imperialista es reprimida por muchos gobiernos, arrasando con los derechos sindicales y las libertades públicas o intentando paralizar por todos los medios el modelo imperialista, se acentúa el saqueo de vivienda obrero popular. Bajo la presión nuestras riquezas; por parte de los monopolios se impide el libre comercio internacional, se refuerza el latifundio y se frena el desarrollo independiente de cada país; mientras por otra parte se establecen bases militares yanquis, se multiplican los pactos militares y se aumenta los presupuestos de guerra a costa de reducir los recursos nacionales para la salud pública, la educación y para la creación de nuevas fuentes de trabajo. Por otra parte, los Estados Unidos, cuya economía se enfrenta a una aguda crisis que se expresa, entre otras cosas, en sus seis millones de desocupados, pretende hacer recaer sus desastrosos efectos sobre las espaldas de los pueblos latinoamericanos.

## INFLACION, CARESTIA, BAJOS SALARIOS, DESOCUPACION...

Las consecuencias de esta política de dominación se proyecta con violento impacto sobre las débiles economías de nuestros países. Ya no les basta a los monopolios imperialistas que la América esté relegada al papel de fuente productora de materias primas y mano de obra barata, sino que a través de convenios leoninos, se protege la importación de productos yanquis, llevando a la ruina al comercio y a la industria nacional, razón por la cual la mayoría de los países latinoamericanos enfrentan hoy una grave crisis económica y se agudiza su crisis estructural. Para encubrir esta política imperialista, se han buscado fórmulas engañosas como la "alianza para el progreso" y se ha utilizado el instrumento llamado "Fondo Monetario Internacional". La inflación, la carestía de la vida y la desocupación, son males comunes de los pueblos latinoamericanos, los que se trañen en desnutrición, enfermedades y analfabetismo, produciéndose el hecho inaudito de que más de 70 millones de seres no saben leer ni escribir. La muerte lleva a unos dos millones de latinoamericanos cada año, mientras que, como un río interminable, las ganancias son extraídas de América Latina por los monopolios yanquis, a razón de unos dos mil millones de dólares por año.

## LA REVOLUCION CUBANA MARCA EL CAMINO

Es por eso que para nosotros, los trabajadores de América Latina, la Revolución Cubana tiene que merecer nuestro apoyo, admiración y solidaridad, ya que ella destruye todo el viejo aparato de la dominación imperialista antinacional y antipopular. Ha liquidado el latifundio y entregado efectivamente la tierra a los campesinos, obreros agrícolas y a los peones. Ha nacionalizado todas las grandes fábricas, las minas, los bancos, los servicios públicos y las demás empresas principales que eran propiedad de los monopolios extranjeros o de las grandes capitales parasitarias. Ha reivindicado la plenitud de la independencia nacional del país, ha emprendido la construcción del socialismo y sobre esa base mejora las condi-

ciones de vida de las masas campesinas, asegura empleo y mejoramiento general de las condiciones de vida de la masa trabajadora mediante el desarrollo económico nacional emprendido. Practica una política externa independiente, que se expresa en el establecimiento de relaciones económicas y diplomáticas con todos los países del mundo y al establecer el régimen democrático incomparablemente superior al de cualquier país de Latinoamérica, asegura a los trabajadores los derechos más amplios y el mejoramiento general de sus condiciones de vida y porque, además, la Revolución Cubana ha demostrado en la práctica la capacidad de los pueblos latinoamericanos para superar las más profundas crisis y para regir acertadamente sus propios destinos. En las actuales condiciones en que la mayoría de los gobiernos aplican las mismas medidas de austeridad, congelación de salarios, despidos masivos y persecución al movimiento sindical es indispensable y urgente coordinar las acciones de lucha de todos los trabajadores de América Latina, desarrollar la solidaridad de pensamiento y acción con vistas a unir en una sola central sindical a todos los trabajadores de América Latina, es nuestro mejor objetivo. A esto tiende nuestro llamado.

## UNIDAD PARA LA LUCHA

A la ofensiva imperialista que se ha evidenciado en los más recientes acontecimientos con una audacia y una insolencia que provocan la indignación de las masas, debemos responder con la unidad combativa de las mayorías productoras, de los nombres que trabajan en las minas, en las fábricas, en las oficinas, en los campos, en los múltiples sitios de trabajo de cada uno de nuestros países. A la justicia de explotación, debemos responder con la unidad, a la insolencia de la intervención, debemos responder con la unidad. Unidad para la lucha. Unidad para la victoria, unidad de las grandes masas combatientes obreras y campesinas latinoamericanas. Los anhelos de libertad, de independencia, de soberanía y de progreso social, comunes a todos los pueblos, constituyen hoy un imperativo histórico que es urgente realizar y que sólo será posible si todos juntos, estrechamente unidos en un poderoso movimiento sindical y popular latinoamericano, emprendemos esta histórica tarea.

Trabajadores y trabajadoras de América Latina: por todas las razones expuestas, las centrales sindicales del Ecuador, Cuba, Uruguay y Chile, acuerdan convocar a una Conferencia Sindical de los Trabajadores de América Latina, para los días 31 de agosto y primero y dos de septiembre de 1962, en Santiago de Chile. Llamamos a todos los trabajadores y trabajadoras de América Latina, sin distinción de ninguna especie, a participar activamente en la preparación y realización de esta magna conferencia, abierta a todas las organizaciones sindicales. Los invitamos a desarrollar las más variadas iniciativas que permitan el más amplio examen de los problemas que hoy confrontan los trabajadores de nuestro Continente, a impulsar la solidaridad mutua y la unidad de acción en la lucha por la defensa de nuestros intereses vitales y a encontrarnos todos en Santiago de Chile, en el mes de agosto próximo, para iniciar una nueva etapa en la unidad del movimiento sindical latinoamericano".

# Permiso para desfilarse el Primero de Mayo

LO PIDE LA C.G.T.C. AL GOBERNADOR DE SAN JOSÉ

San José, Marzo 19 de 1962

Señor  
Gobernador de la Provincia de San José  
S. D.

Estimado señor Gobernador:

La Confederación General de Trabajadores Costarricenses, debidamente inscrita en la Oficina de Sindicatos del Ministerio de Trabajo y Previsión Social, acordó celebrar el Primero de Mayo próximo, llevando a cabo el tradicional desfile en la capital. Con este fin la CGTC solicita el respectivo permiso con base en los artículos 26 y 27 de la Constitución Política del país, para efectuar un desfile y acto público el Primero de Mayo, en la forma siguiente:

Concentración a las seis de la tarde en el Parque José María Cañas, (Plazoleta del Pacífico). De ahí saldrá el desfile por la esquina Sur-Este del Parque Cañas para doblar al Norte por la Calle Central hasta la Avenida 14. De ahí doblaremos al Este hasta salir a la calle 3, para doblar al Norte hasta la Avenida 13. De aquí doblaremos al Este hasta la Calle 7 para doblar al Norte y rematar en el Templo de la Música (Parque Morazán) donde se hará el acto público.

Solicitamos permiso también, para hacer propaganda alusiva a la celebración del Primero de Mayo, en los Cantones, Distritos y Barrios, por medio de unidad móvil con altoparlantes.

Manifestamos que nuestro desfile y actos serán pacíficos y ordenados. Pues estamos en capacidad de asegurar lo dicho.

Esperamos pronta resolución a la solicitud de la CGTC de acuerdo con el artículo 27 de la Constitución Política.

Por la Confederación General de Trabajadores Costarricenses, atentamente,

**GONZALO SIERRA CANTILLO**  
Secretario General

Dirección: Calle 12, Avenida 12, N° 1211

## CENTRO OBRERO DE ESTUDIOS SOCIALES

LUNES 12 DE MARZO - 7,30 de la noche

El Licenciado |

**MANUEL MORA V.**

Dictará conferencia sobre:

**La situación económica  
del país**

Una exposición de interés para todos



## Intromisión en los asuntos internos de Brasil

RIO DE JANEIRO, 2.—El Presidente de la República, Joao Goulart, censuró los pronunciamientos desfavorables a Brasil pronunciados en varios periódicos de Estados Unidos, calificándolos de "injustos y perturbadores". Goulart señaló que "el tono agresivo y grosero de ciertos editoriales y comentarios publicados últimamente en ciertos periódicos norteamericanos y divulgados en Brasil por algunas agencias cablegráficas (las norteamericanas), se oponen a la buena comprensión que debe existir en interés recíproco, entre Brasil y Estados Unidos". Después de subrayar que tales comentarios, conteniendo burdas críticas contra Brasil tienen la apariencia de "publicidad dirigida", el Presidente brasileño dijo que los mismos "hierren los sentimientos de hospitalidad y caballerosidad, en vísperas de un viaje que realizará a los Estados Unidos". Los editoriales a que se refería el Presidente del Brasil, así como los comentarios formulados por diversos funcionarios del gobierno norteamericano, adversos a aquel país suramericano, se han venido produciendo reiteradamente, después de que la delegación brasileña se opuso en Punta del Este a la expulsión de Cuba de la OEA, y más concretamente para criticar la expropiación de una empresa telefónica de propiedad norteamericana, realizada por el Gobernador Leonel Brizzola, de Estado de Río Grande do Sul. Anteriormente, varios funcionarios gubernamentales y todos los periódicos norteamericanos hicieron violentas críticas, que fueron calificadas como otra ingerencia de los Estados Unidos en los asuntos internos de Brasil.

## Otro impuesto a la gasolina

Hablaron en estos días los periódicos de financiar con un impuesto a la gasolina el seguro de responsabilidad civil para todos los vehículos automotores. Eso quiere decir que, si el proyecto es aprobado, todo carro, al ingresar al país ya viene asegurado, y si choca y destruye una casa, el Banco paga la torta. Esto no parece malo, pero sí es malo el sistema de financiación.

Si le ponen un impuesto más a la gasolina, lo van a pagar los que usan su coche para trabajar.

Lo pagarán los taxistas, los transportes de carga y pasajeros y, en fin, los que producen, mientras que el señor que sólo usa su carro para trasladarse a la oficina, lo tendrá asegurado sin gastar mayor cosa, porque él no consume mucha gasolina. El proyecto encarecería los transportes que ya de por sí están subiendo, y pesaría gravemente sobre la gente que usa el carro para trabajar.

Los choferes deben ir pensando en el asunto y los que pagamos el pasaje de autobús también,

## Salarios de ₡ 4.00 y ₡ 5.00 en Coto 44

Debido al retraso de los ciclos de limpieza de bananal, los trabajadores, en esa labor están sacando salarios de 4 ó 5 colones en jornadas de 7 horas. Se está violando el salario mínimo. El caso fue denunciado ante el Inspector de Trabajo de Villa Neilly y se demandó sanción ante la Oficina de Trabajo de la Compañía Bananera en Coto.

## Un Inspector de Trabajo anda buscando goteras en pleno verano

Así como suena y aunque parezca mentira, un Inspector de Trabajo llegó a Finca Jobo de González Víquez preguntando en cada casa si habían goteras. Un grupo de trabajadores comentaba, con sorna, que resultaba raro que el Inspector de Trabajo anduviera buscando goteras en pleno verano, y en cambio no se fijara en los trabajos que se estaban haciendo. El Inspector de Trabajo dijo que de cuatro y cinco colones diarios como los obreros de Chandoy, los trabajadores de Coto...

## EL SALVADOR: Su realidad

Con el objeto de que el pueblo costarricense conozca la realidad que vive el país más pequeño de Centro América, El Salvador, hemos considerado necesario publicar próximamente en este periódico un breve estudio económico-político que ha hecho el Frente Unido de Acción Revolucionaria (FUAR), Seccional en México, sobre la hermana República. Dicha publicación se hará por entregas desde luego que, por su extensión, resulta imposible darlo a conocer en un solo número.

A pesar de que dicho trabajo sobre El Salvador, está bastante bien documentado, parece necesario dar aquí algunos datos geográficos y económicos que ayudarán a entender mejor el problema.

Nuestra prensa burguesa, tan pobre, tan mentirosa y tan falsa, nos informa casi todos los días sobre los "horrores" de Cuba y protesta en forma airada por la "dictadura" establecida allá por el Gobierno Revolucionario. Nunca, sin embargo, ha informado con amplitud, y menos aun protestando, sobre el problema angustioso e indignante de un pobre pueblo que, según datos de la FAO (Food and Agriculture Organization) ocupa el segundo lugar en el mundo entre los pueblos hambrientos; de un pobre pueblo que lleva treinta y un años de dictadura militar, en cuyo período se han sucedido nueve diferentes gobernantes, después del consabido "cuartelazo"; de un pobre pueblo que sufre uno de los índices de defunción más altos del mundo, a causa de la desnutrición; de un pobre pueblo cuyo problema de desocupación aumenta día a día; solamente en la ciudad de San Salvador (la capital del país), el 35 por ciento de sus 250.000 habitantes son personas desocupadas o subdesocupadas. Toda esta realidad la ignoran nuestros dueños de periódicos. Sobre ella no tienen permiso de hablar nuestros ilustres periodistas, porque comprenden que para hacerlo tienen que atacar a las clases dominantes y tienen que llegar a la conclusión de que el problema de aquel país —como el de todos los países latinoamericanos— tiene raíces muy hondas y para solventarlo hay que comenzar por romper las cadenas que lo atan con el imperialismo, por medio de los oligarcas criollos. La suerte del pueblo salvadoreño, de su masa trabajadora y oprimida, no puede variar, en tanto no se realice allá una verdadera revolución que traiga una profunda transformación de su sistema político y de su calidad de país agrícola, monocultor, cuyo principal y casi único producto de exportación es el café, comprado exclusivamente por el imperialismo yanqui y pagado al precio que éste desee fijarle.

El Salvador, que cuenta apenas con una extensión de 20.000 kilómetros cuadrados, según la última medición, tiene una población de poco más de dos millones y medio de habitantes y es uno de los países más densamente poblados del mundo (120 habitantes por km. cuadrado).

Esta vasta población de dos y medio millones de habitantes, que constituye en su mayoría la masa trabajadora y hambrienta, ha sido explotada exhaustivamente por decenios de años y ha llegado, por fin, a la verdadera conciencia de su problema. Bajo la dirección del Frente de Acción Revolucionaria se organiza cada día mejor, esclarece su conciencia revolucionaria y amplía su combatividad, segura de que a través de una lucha decidida y abnegada, y sin discriminación de ideas políticas o religiosas, logrará resolver a corto plazo, los viejos males que le aquejan, emprendiendo entonces la marcha por los caminos que han de conducirle al verdadero respeto de todos los derechos que, como hombres, tienen en la vida.

Este puede ser el prólogo del estudio sobre la realidad salvadoreña que comenzamos a publicar en el próximo número de "ADELANTE". —

### Pésima el agua de las Fincas 43 y 51 de la United Fruit

Las mujeres de las fincas 43 y 51, de Coto, se quejaron al sindicato de que el agua está saliendo con pellejos y con un sarro amarillo que le dan un sabor desagradable. El sindicato recogió el problema y planteó el caso a los personeros de la Compañía Bananera para su solución.

## Bananeros rechazan proposición injuriosa

27 de febrero de 1962

Señores  
Pascacio Linera y  
Mario Pontela  
MIAMI, FLORIDA, U.S.A.

Señores:

Hemos recibido una carta-circular firmada por ustedes dos y fechada en Miami, Florida, Estados Unidos. Nos piden que apoyemos un plan de boicot marítimo contra el hermano pueblo de Cuba. Lo primero que llama la atención de su carta es que está fechada en Miami, la cueva de todos los que huyen de Cuba porque tienen cuentas con su pueblo o porque tienen intereses que chocan con los del pueblo. Lo segundo es que ustedes están suplantando el puesto de dirigentes obreros. Los verdaderos líderes sindicales están en Cuba orientando a los trabajadores en la construcción de su Patria Socialista y verdaderamente democrática.

Quienes viven a la sombra de los explotadores yanquis, que tanto han humillado a los pueblos latinoamericanos, no tienen ninguna autoridad para hablar en nombre de los trabajadores cubanos.

Por lo tanto, nosotros que sabemos lo que es luchar contra uno de los más poderosos monopolios yanquis, la United Fruit Company, rechazamos indignados la deshonrosa propuesta que ustedes hacen, encubierta con el ropaje de "defensa de la democracia" con la que esconden su verdadera cara de lobos que pretenden devorar al pequeño pero heroico pueblo cubano.

Se equivocaron de puerta. A nosotros no nos pueden engañar con sus lágrimas de cocodrilo. Toquen a la puerta de los lacayos de los monopolios americanos y de los sirvientes del FBI o de la Agencia Central de Inteligencia norteamericana.

Los pueblos de América Latina no sólo condenarán su pretendido boicot sino que respaldarán a la Revolución Democrática y Socialista de Cuba en todas las formas posibles.

Por la Comisión Ejecutiva de la FUTRA,

ALVARO MONTERO VEGA

JOSE MELENDEZ IBARRA

### Cierra Escuelas la Compañía Bananera

Sin motivo justificado la Compañía Bananera ha procedido a cerrar escuelas en algunas fincas de González Víquez. Los hijos de los trabajadores se ven precisados a viajar a pie, a largas distancias por en medio de bananales, para ir a la escuela.—

Esto sucede porque la Compañía busca cómo economizar cada día más. Es necesario que estas escuelas pasen al Ministerio de Educación. El problema se ha planteado al Gerente de la Bananera y al Ministro de Educación.

### Suben los precios en la Zona

Dentro de su plan de economías, la Compañía Bananera ha traspasado en arriendo a comerciantes particulares sus comisariatos. De inmediato los comerciantes que se han hecho cargo de los comisariatos están subiendo los precios de todos los artículos. Antes la Compañía estaba obligada, por los convenios con los trabajadores, a no vender a más del costo. Esto lo cumplía en parte. Pero ahora nada se vende al costo porque son particulares que no tienen ningún compromiso con los trabajadores. Así burla la Compañía sus compromisos con sus trabajadores. NO QUEDA MAS CAMINO A LOS TRABAJADORES BANANEROS QUE LUCHAR POR UN AUMENTO DE SALARIOS.

**TIRANDO AL BLANCO****Plan Kennedy chorreando miel****AZUCAR EN LOS INFIERNOS**

Este es un cuento que comienza con miel y termina con hiel. Es el cuento de unos señores azucareros que creyeron que la luna era de queso.

Cuando el Tío Sam comenzó a descargar palos sobre el pueblo cubano ellos aplaudieron. Lanzaron hurras a la Democracia y a la civilización occidental.

Simultáneamente gestionaron participación en el despojo. Y el Tío Sam los participó. Les concedió una cuota adicional de compra de 30.000 toneladas de azúcar. Se iniciaba el período de las vacas gordas.

Un tiempo después el Presidente Kennedy anunció su famoso plan para la prosperidad. Nuestros azucareros aplaudieron. Estaban seguros de que duplicarían su cuota. Aquello iba a ser una danza de millones.

Sin embargo, en vísperas de la reunión de Punta del Este les llegó una mala noticia: Tío Sam, les suprimía la cuota de treinta mil toneladas y se la adjudicaba a los hermanos Somoza; y al mismo tiempo le daba a Panamá otra cuota que este país no necesitaba.

Cables para don Juan Raafel Oreamuno. Visitas al Canciller Vargas Fernández. Recaditos al Presidente de la República. Imploraciones al Embajador Telles. Todo se iba a arreglar. Indiscutiblemente que se trataba de un error. Acaso el Pocho no les había jurado y rejurado que Tío Sam amaba a Costa Rica entrañablemente? ¿Cómo podía alguien imaginar que deliberadamente el buen vecino del Norte le quitara a Costa Rica las treinta mil toneladas para dárselas a los Somoza? ¿Y cómo explicarse semejante injusticia con unos señores azucareros que habían aplaudido los atropellos a Cuba y que habían estado a punto de canonizar al Presidente Kennedy?

Pues resulta que don Juan Rafael Oreamuno fracasó en Washington; y que el Canciller Vargas fracasó en Punta del Este. Parece que el Secretario de Estado ni siquiera se dignó oír a los encoquetados diplomáticos costarricenses.

Hubo necesidad de enviar a don Manuel Jiménez de la Guardia a Washington. Don Manuel no logró hablar con Kennedy ni con Rusk. Pero logró hacer llegar sus lamentaciones a alguna de las esferas oficiales. Por su parte, los azucareros asediaron al Pocho en San José y éste se dedicó a disparar cablegramas a Washington.

Por fin, hubo una respuesta: "Les vamos a dar una cuota de 14 mil toneladas, pero ustedes no van a recibir dólares sino productos agrícolas norteamericanos". Esto, en lenguaje diplomático se interpretó así: "les damos esa limosna, pero ustedes deben abstenerse de comprarle trigo al Canadá". La razón es que la mayor parte de la harina que se consume en Costa Rica procede del Canadá. Y el Tío Sam está endemoniado con el Canadá porque este país se niega a entrar en el bloqueo contra Cuba. Por lo tanto parece que el blo-

queo va a ser ahora también contra el Canadá. Dos pájaros se matarían con una sola piedra: nos venderían parte de sus excedentes agrícolas y dan de paso un pinchazo al Canadá.

El Presidente Echandi ha rechazado la proposición. Considera que es lesiva para la dignidad de nuestro país.

Balance? Los azucareros lloran. El Pocho los consuela. Los hermanos Somoza rien. Y el plan Kennedy sigue su marcha.

**UNA JAQUIMA FILANTROPICA**

¿Sigue su marcha el plan Kennedy, la panacea de la prosperidad latinoamericana? Claro que sí. El martes de esta semana el Colegio de Ingenieros se reunió para conocer de uno de sus más importantes frutos: la financiación de la cañería de San José. El bondadoso tío nos va a facilitar 55 millones de colones para que los josefinos puedan disfrutar de una buena cañería. ¿Puede darse mayor magnanimidad? Bendito sea el Presidente Kennedy!, exclamó un periodicucho de esta capital. Sin embargo, los señores ingenieros no piensan lo mismo que ese periodicucho. Se perfilaron como unos grandes ingratos. En la sesión a que nos referimos atrás descubrieron lo siguiente: que el empréstito devengará intereses del 8% anual que son intereses usurarios para el capital yanqui; y deberá estar satisfactoriamente garantizado. Es decir, que se trata de una operación bancaria muy fructuosa para los banqueros prestamistas. Pero esto no es todo. Los trabajos de la cañería deberán ser contratados con compañías yanquis; y todos los materiales deberán ser comprados en los Estados Unidos. Dijeron los ingenieros Truque y Keith que los precios de los materiales yanquis son superiores a los europeos. Y ya tenemos la rosca: los banqueros colocan su dinero con buena garantía a un tipo de interés sustancioso; las empresas norteamericanas nos hacen el trabajo mediante contratos también sustanciosos; y las fábricas norteamericanas nos venden los materiales a precios igualmente sustanciosos. Nosotros tendremos cañería, si no ocurre lo mismo que ocurrió con la Carretera Panamericana, y además tendremos jaquima para varios años. Nos mandan el dinero y se lo vuelven a llevar. Pagaremos diez por lo que vale cinco. Así es como funciona la "alianza para el progreso" del Presidente Kennedy. Es una filantropía con colmillos. Es un negocio tigre con ropajes democráticos. Fingen ayudarnos, pero en la realidad de lo que se trata es de acogotar y explotar a estos países en favor de los grandes monopolios yanquis que hacen poderíos para librarse de la crisis que les está destrozando las entrañas.

**Alcahuetes de los grandes ladrones y calumniadores del movimiento obrero**

Continúa arreciando a campaña contra el movimiento sindical de la zona bananera. Los periódicos, influenciados por la Compañía fraterna, hablan diariamente de "la estafa llevada a cabo por los líderes comunistas contra los trabajadores", a sabiendas de que ningún dirigente comunista tuvo que ver nada con la Cooperativa FERABRA y de que es falso que haya habido algún desfalco o alguna estafa. Se visten de blanco esos miserables gacetilleros para vomitar infamias contra el movimiento obrero. Pero no comentan siquiera la llamada estafa de Sabundra, que sí fue una verdadera estafa que puso millones en los bolsillos de personajes importantes de nuestro mundo político y social. Guardan profundo silencio frente al desfalco, más escandaloso todavía, que ha tenido lugar en el Consejo de la Producción, donde deudas de millones de colones han prescrito en contra de la Nación por entendimientos entre personajes influyentes y funcionarios desleales. Menos todavía se han atrevido a decir algo de las denuncias del Presidente Echandi contra la United Fruit Company que en solo impuestos nos va estafando ya sesenta millones de colones en dos años y contra los ilustres caballeros que se chuparon los milones de los bancos y dejaron renca a la pequeña industria y a la pequeña agricultura. Para todos esos personajes, lisonjas o silencio. Para el movimiento obrero injurias y calumnias pagadas por la United, dijo el Lic. Montero Vega.

# La firma Figueres-Murray echada al agua por el Pdte. Echandi

Ha causado profunda sensación en la opinión pública la denuncia, hecha por el Presidente de la República don Mario Echandi, del abuso cometido por la firma Figueres-Murray de los recursos de la banca nacionalizada. Ya antes el señor Echandi había formulado el cargo, que también formuló en el curso de la campaña electoral el Lic. Enrique Obregón V., de que la plana mayor del liberacionismo se había beneficiado con la nacionalización de la Banca, adjudicándose créditos en proporciones indebidas. Pero ahora el señor Presidente ha ido más lejos, ha denunciado que las proporciones del abuso son mucho mayores de lo que se había hecho público y que buena parte de los créditos obtenidos por la Sociedad Murray-Figueres, se mantienen en forma irregular.

Según lo denuncia el Sr. Echandi, sólo la firma Figueres-Murray ha tomado de los bancos nacionalizados créditos por valor de treinta millones de colones de los cuales no menos de veinte se encuentran en estado "irregular". Citó don Mario el Informe del Banco Central que al respecto dice: "que uno de los dos señores (Figueres o Murray) mantuvo con los bancos del Estado 68 operaciones por una suma total de ₡ 16.127.885,00. Y agrega a punto y seguido que de esas 68 operaciones, 58, por una suma de ₡ 15.024.860,00 se encuentran en situación irregular. El Informe del Banco Central agrega: "La circunstancia de que un número reducido de firmas haya podido lograr préstamos por sumas tan altas en relación con la cartera de los bancos, sin atender debidamente la mayor parte de ellas, va en detrimento del desarrollo de otras actividades nacionales que no han podido contar con las ventajas del crédito bancario".

Más adelante reproduce el señor Echandi un párrafo más del Informe del Banco Central que literalmente dice: "No sólo se encuentran en situación irregular de congelamiento de operaciones antiguas, sino que están en el mismo estado créditos relativamente recientes, constituidos dentro de los mismos topes autorizados por el Banco Central en los últimos tiempos

En resumen, que los señores Murray Figueres, prevaleciendo de sus influencias en las directivas bancarias, han abusado del crédito, no sólo en cuanto a su

magnitud, que ya es bastante decir, sino lo que es más grave, no haciendo frente a las obligaciones inherentes a los mismos.

"La Nación" titula discretamente el discurso de don Mario Echandi así: "Dineros públicos al servicio de los funcionarios". Hay que reconocer que "La Nación" como buen órgano de la oligarquía, sabe tratar con mucho respeto a los señores Figueres y

Murray. De emplearse el lenguaje adecuado a los hechos habría que decir cosas muy duras.

Hay algo muy importante que criticar al señor Echandi. ¿Por qué es hasta ahora que hace públicos hechos tan graves? Y hay que preguntar también al Banco Central. No son tan responsables del abuso cometido, los capitalistas beneficiados con los créditos como los directivos de los bancos

que los autorizaron?

Y, ¿no demuestra todo esto que el sistema social imperante está podrido hasta los tuétanos, y que como este semanario lo ha dicho centenares de veces, la nacionalización bancaria decretada por el Partido Liberación Nacional es una medida de capitalismo de Estado y no una medida de corte socialista? Y no revelan los hechos que se trata de una medida encaminada a entregar el control financiero de la nación a una camarilla de capitalistas, y no una medida encaminada a ponerlo al servicio del pueblo, al servicio del desarrollo de la economía nacional, visto desde un ángulo que no contemple únicamente los intereses de una camarilla de privilegiados?

El señor Echandi abundó en su discurso en argumentos y tesis ya sustentados por nuestro semanario. Por ejemplo refiriéndose a la crisis fiscal declaró: "Considero oportuno informar al país que los ingresos que la Compañía Bananera, por razón de Impuesto Sobre la Renta, entregó a la Administración Figueres, fueron de \$13.674.000<sup>00</sup> más un préstamo que esa misma administración obtuvo de la misma por un millón 500 mil dólares, lo que da un total recibido de \$15.174.000<sup>00</sup> (85 millones de colones). En cambio mi Gobierno, que no recibió un solo céntimo durante los años 60 y 61, percibió en los años 58 y 59 conjuntamente, la suma de ... \$3.340.000<sup>00</sup>."

Así, reitera don Mario que una parte considerable de déficit fiscal de su gobierno se debe al no pago del impuesto sobre la renta por la United, quedando una vez más al descubierto cuál es la realidad de la política del imperialismo yanqui en nuestro país, cuál es su verdadera naturaleza explotadora y engañosa.

Dos hechos esenciales saltan a la vista con el discurso de don Mario Echandi: a) que la firma Figueres-Murray ha hecho uso irregular de treinta millones de los bancos nacionalizados, con la complicidad de las directivas bancarias; y b) que la United está defraudando al fisco costarricense contribuyendo así a agravar la crisis fiscal, mientras demagógicamente los órganos de la prensa diaria y los políticos de todos los partidos burgueses, siguen cantando loas a las virtudes de la nueva política de Kennedy con América Latina, a las "bellezas" de la Alianza para el Progreso,

## Convocan para II Declaración de los Pueblos, en Montevideo

Los presidentes de delegaciones y el Secretariado de la Conferencia de los Pueblos, efectuada recientemente en La Habana, emitieron una declaración convocando a las fuerzas patrióticas del continente a iniciar la "II Conferencia de los Pueblos" en Montevideo el próximo 26 de agosto. A continuación ofrecemos el texto del comunicado:

Representantes de todos los pueblos latinoamericanos y de los Estados Unidos, reunidos en La Habana en la Conferencia de los Pueblos, en enero de 1962 han afirmado el inalienable derecho a autodeterminación, la no intervención y el ejercicio pleno de la soberanía nacional. Al proclamar ese derecho, la Conferencia señaló al imperialismo norteamericano como la causa fundamental del atraso social y el mayor obstáculo al desarrollo independiente de Latinoamérica, así como el origen de la tensión internacional en nuestro continente. La Conferencia de los Pueblos fue a la vez un gran acto de solidaridad y apoyo con la Revolución Cubana, víctima de la agresión diplomática, económica y militar de los Estados Unidos.

Los Cancilleres reunidos en la Octava Sesión Extraordinaria de la Organización de Estados Americanos, han aprobado una resolución que al excluir a Cuba del seno de la OEA viola gravemente la Carta de las Naciones Unidas, convierte a la OEA en un instrumento político y vulnera los principios de autodeterminación y no intervención consagrados por el derecho internacional, e igualmente el principio fundamental de que la soberanía reside en el pueblo.

Los pueblos de América Latina no pueden permanecer silenciosos ni pasivos. Lo que esta resonada es su independencia nacional, el ejercicio de su soberanía y su derecho a ser libres.

Frente a esta realidad que entraña una nueva y más grave agresión a nuestros pueblos se requiere la respuesta de todos, vigorosa y unida al enemigo común. Para ello, cumpliendo un acuerdo de la Conferencia que acabamos de efectuar, convocamos a las fuerzas patrióticas latinoamericanas a la Segunda Conferencia de los Pueblos que se celebrará en Montevideo, Uruguay, el 26 de agosto de 1962, para rescatar nuestros derechos esenciales del panamericanismo opresor.

Firmaron este documento los siguientes delegados:

### PRESIDENTES DE DELEGACIONES

Costa Rica, Julio César Suñol; El Salvador, Roque Dalton; Guatemala, Jacobo Arbenz; Honduras, German Paredes; México, Luis Aguilar; Nicaragua, Blanca Sandino; Panamá, Andrés Castillo; Cuba, Juan Marinello; Haití, René Depestre; República Dominicana, Pedro Mir; Puerto Rico, Albizu Campos (hijo); Argentina, Leonidas Barletta; Brasil, Vinicius José Caldeira; Colombia, Luis Villar; Chile, Salvador Allende; Ecuador, Víctor M. Zúñiga; Bolivia, Nulfo Chávez; Paraguay, Angel Ginés; Perú, Jacinto Cáceres; Uruguay, Luis E. Sildalguero; Venezuela, Antonio Delgado Lozano; Estados Unidos de América, Robert Williams.

# Magnífica victoria sobre la reacción

El pasado mes de febrero la Junta de Directores de Colegios de Segunda Enseñanza aprobó una serie de "normas" para la matrícula. Este documento tenía como propósito, según pretensión de los directores, preservar de contagio de "ideas disociadoras" a sus alumnos. Aunque la verdadera intención perseguida era la de eliminar de los colegios a los jóvenes más conscientes del país; a los jóvenes que luchan contra la intervención cada vez más descarada del imperialismo; aunque en la vida de nuestro pueblo; a los jóvenes que apoyan con decisión la Revolución Cubana. Pero fue derrochado el empeño de los directores por la actuación valiente y firme de los estudiantes y de sus padres que, desde el primer momento se movieron a reclamar sus derechos

## EL MINISTERIO DE EDUCACION ORDENA RETIRAR EL DOCUMENTO FASCISTA QUE SE ORDENABA FIRMAR A LOS PADRES DE FAMILIA PARA MATRICULAR A SUS HIJOS GRACIAS LA LUCHA DE LAS FUERZAS DEMOCRATICAS

amenazados. Era tan importante la medida que despertó muchas protestas aun entre gente indiferente a la política.

El Ministerio de Educación se vió obligado a ordenar el retiro del documento.

Debido a su importancia, transcribimos textualmente copia del telegrama circular que envió el señor Inspector de Colegios Oficiales a los directores: "Debido a los problemas creados por intereses ante esta oficina, atentamente recuérdoles que la no firma por parte de los padres de familia del documento del 15 de febrero no es causal para negar la matrícula".

Como esta victoria tiene gran alcance, pues una vez más las fuerzas democráticas vencen a la reacción criolla dirigida por el imperialismo, consideramos importante que nuestro pueblo conozca los detalles de esta lucha para que sirva de lección a unos y otros.

Por medio de una nota informativa salida en La Nación nos enteramos, los dirigentes de la JUVENTUD SOCIALISTA COSTARRICENSE de las intenciones de la Junta de Directores. Inmediatamente convocamos a los militantes para discutir y llevar a efecto la forma de lucha más indicada. Todos estuvimos de acuerdo en que no se debía de firmar el documento. Luego se pensó en visitar al señor Presidente de la República con el objeto de conocer mejor los alcances del reglamento de "marras" y manifestarle personalmente nuestra determinación a no firmarlo. El Presidente no nos recibió a pesar de mucha insistencia de nuestra parte. Entonces nos dirigimos a las radioemisoras para denunciar desde ellas ante la opinión pública del país, las medidas de perfecto corte mackarthysta contenidas en el mencionado reglamento. Los dueños de varias radioemisoras accedieron a que se leyera la declaración que lleváramos. Así concluyó el primer día de lucha.

El día siguiente de nuevo nos dirigimos a la Casa Presidencial para hablar con el Presidente. Una vez más no nos recibió. Sin embargo pudimos hablar con el Vice-Presidente don Abelardo Boinilla. Don Abelardo nos manifestó su absoluto desconocimiento de las medidas tomadas por la Junta de Directores y nos dijo que iba a investigar. También dijo que él era de la opinión que todo se debía a una alarma infundada producto de una gaceta de un periódico, porque la Constitución garantiza el derecho de todos los costarricenses a la educación. Nosotros le manifestamos que era cierto que la Constitución garantizaba esos derechos y que por eso los estábamos reclamando, pero también era cierto lo de la información del periódico

porque lo habíamos confirmado en el Ministerio de Educación, y que nuestra alarma era doble por que por un lado se nos privaba de derechos a un numeroso grupo de ciudadanos y por el otro se estaba violando la Constitución. Don Abelardo puso fin a su entrevista con nosotros prometiendo donos investigar el asunto y manifestando que el Gobierno era respetuoso de la Constitución. Ese mismo día también habíamos conversado con los padres de familia para que no firmaran el documento y enviaran telegramas de protesta al Presidente.

Nuestra actuación rápida y acertada estaba surtiendo efectos. Ya contábamos con la promesa de don Abelardo de investigar el asunto y respetar la Constitución. Sin embargo, era urgente y necesario que la Juventud Socialista Costarricense le diera una respuesta contundente a la Junta de Directores que pretendían hacerse pasar como abandonados de la democracia. Fue así que dimos a conocer nuestra Declaración de Principios Democráticos. En este documento exponemos los verdaderos principios democráticos que debe defender y observar todo costarricense, que son, entre otros, la lucha por nuestra independencia nacional, la defensa de nuestros recursos naturales, la libertad de pensamiento, de prensa, de CATEDRA, etc. Esta Declaración fue publicada en hojas sueltas y repartida a la hora de la matrícula en los colegios, se leyó por la radio y se publicó en "ADELANTE" únicamente, porque los otros periódicos se negaron a publicarla.

La firme actuación de los estudiantes reclamando sus derechos, el envío de telegramas de protesta al Presidente y su negativa a firmar el documento por parte de los padres de familia y la salida a la prensa y la radio de J.S.C. culminaron con una magnífica victoria contra las fuerzas de la reacción y del imperialismo. Fue una victoria de nuestra juventud valiente y combativa que ha salvado al país de dar un paso hacia el fascismo. Es una demostración más de que cuando se lucha organizadamente la victoria es segura. Que no es en vano el esfuerzo cuando se lucha con empeño y decisión.

## Exigen renuncia del sindicato a cambio de Escuela

Siguiendo con la política de obligar a los trabajadores a renunciar del sindicato, la Compañía Bananera ha llegado al extremo de decirle a los bananeros de Finca 2, de Palmar, que les insista la escuela para su hijos en la misma finca si renuncian todos del sindicato. A esto llaman

los cipayos "democracia". Mientras tanto, los hijos de los trabajadores se ven obligados a trasladarse por bananales abandonados de Finca 1 para ir a la escuela, exponiéndose así a graves peligros. Son muy humanitarios los jefes de Mamita Yunai.

## Quince días de huelga en Montevideo, Uruguay

MONTEVIDEO, 2.—Un paro de 24 horas iniciaron a la hora cero de hoy los trabajadores de omnibus de esta capital, en apoyo a la huelga de sus colegas interdepartamentales que entró en su undécimo día al fracasar hasta ahora todo tipo de arreglo. La patronal, que había ofrecido un 18 por ciento de aumento en los jornales, mejoró ahora en su proposición elevándola a 21.75 por ciento, pero esta oferta fue rechazado por los trabajadores que demandan un cuarenta por ciento de aumento sobre los salarios vigentes. Según se informó, hoy se realizarán nuevos contactos entre representantes de los obreros, de las patronales y del ministerio de industrias en busca de una fórmula de arreglo para el grave conflicto. Los precarios servicios ferrocarrileros se han sobrecargado notoriamente, y los únicos servicios aéreos en el interior, que presta la empresa estatal de aviación, ya tienen comprometidos los pasajes hasta mediados de marzo.

## Convocan para.....

(Viene de la Página 14)

### SECRETARIADO DE LA CONFERENCIA DE LOS PUEBLOS

Leónidas Barletta, Elvijo Romero, Pedro Mir, Roque Dalton, Enrique Cabrera, Pedro Ardilla, Girardo Mazola, Ricardo Alarcón, Clodomiro Almeida, Manuel Galich, Manuel Araujo Hidalgo, Robert Williams, Genaro Carnero Checa y Ramón Calcines.

### OTROS FIRMANTES DE DOCUMENTO

Patricio Hurtado, (Chile); Ignacio Acosta, (México); Francisco Juliao, (Brasil); Fabricio Ojeda, (Venezuela); D. F. Turner, (Panamá); Jorge Ovando, (Bolivia).

# Sigue la cacería de brujas en Educación Pública

"La Nación" del martes 6 del corriente trae en primera plana una información emanada de las altas esferas del Ministerio de Educación Pública, según la cual los Directores de la Enseñanza Media acordaron, en reunión celebrada en el Colegio Superior de Señoritas, firmar un acuerdo con el propósito de "fortalecer los principios democráticos" por largos años sustentados en nuestro país. Con un cinismo sin paralelo, el acuerdo expresa en su párrafo primero que el credo democrático se fundamenta en el "respeto a la persona humana", para pasar luego a solicitar, en el artículo segundo, que el Ministerio de Educación Pública gestione la destitución de todos aquellos elementos de la docencia nacional QUE CON SUS ACTUACIONES O DOCTRINAS COMUNISTAS O DE CUALQUIER OTRO TIPO TOTALITARIO, pongan en peligro los principios democráticos, etc.

La maniobra ha surgido después de fracasar otra, también gestada en el ámbito del Consejo de Directores de Enseñanza Media, para prohibir la matrícula de los estudiantes izquierdistas y anti-imperialistas. Ahora el filo se dirige a intimidar profesores y castigar al pequeño grupo que ha tenido la gallardía de mantener en alto sus ideales democráticos y patrióticos.

Las dos medidas son de típico corte mackarthysta. La dos fueron implantadas en los Estados Unidos en la época del nefasto senador MacCarthy. Las dos entran en lo que los norteamericanos dieron en llamar "caza de brujas", es decir, la serie de medidas inspiradas por el grupo de MacCarthy para perseguir a todos los sectores democráticos y progresistas de su país.

Si no conociéramos la forma en que se tramitan y aprueban acuerdos como éste, tomado por los Directores de Enseñanza Media, tendríamos que calificar con los conceptos más duros a estos "mentores de la juventud estudiosa de Costa Rica". Pero nosotros sabemos cómo se cocinan estas cosas. La Embajada Americana, o uno de sus agentes, se entrevista con un director o un pequeño grupo de ellos. Apelando al halago y al soborno descarado, logra que el director o el grupo de directores, se comprometa a presentar el asunto en la Junta de Directores. Luego todo marcha muy fácil. El primer Director que haga uso de la palabra para oponerse a la "moción" cae en la lista de los sospechosos de simpatía por los rojos. Unos cuantos serviles, de los que han obtenido becas para ir a Puerto Rico, o de los que han logrado invitaciones para viajar por los Estados Unidos, piden la palabra y con voz admonitoria declara que ha llegado la hora de las grandes definiciones, y que sólo los cobardes o los "comunistas vergonzantes" se pueden oponer a un acuerdo tan razonable, inspirado en los más claros principios "democráticos".

Francamente no creemos que haya un solo país en América Latina, ni aun el Paraguay, en donde se apruebe una excitativa de los Directores de Colegios solicitando la destitución de sus colegas izquierdistas. Esto significa que Costa Rica está llegando, en lo que a la actitud del personal docente se refiere, al punto más bajo de su historia. Esta situación había sido prevista, en los últimos años de su vida, por el profesor don Joaquín García Monge. El decía que el envío constante de maestros y profesores a los Estados Unidos, ya para recibir cursillos, ya para ser objeto de distinciones; y el control, cada día mayor, tanto técnico como económico, de la enseñanza nacional por los Estados Unidos, nos iba a conducir a un estado de "colonización pedagógica". En efecto, la previsión del gran maestro se está cumpliendo. El mackarthysmo, que sufrió un eclipse en los propios Estados Unidos, ha sido puesto de moda en nuestros colegios.

En síntesis, que la tradición liberal, democrática y patriótica de la escuela costarricense, está en grave peligro. Un gran combate habrá que librar en el próximo futuro. Pero estamos seguros de que la nefasta y obscurantista influencia del mackarthysmo será erradicada de la educación pública.

PUNTOS  
SOBRE LAS  
IES.... DE.

adelante

## No los dejan ni siquiera ver por un huequito

Por PEDRO PORRAS

Don José Joaquín Trejos radió, televisó y publicó en los diarios un estudio completo para demostrar que en Costa Rica no hay crisis económica. Demostró que vivimos en el mejor de los mundos posibles.

—000—

Que se lo diga a los desocupados; que se lo diga a los pequeños cafetaleros que están por entregar sus fincas; que se lo diga a los comerciantes que no pueden pagar sus créditos; que se lo diga a los industriales enjarranados hasta el pescuezo; que se lo diga al pueblo con el colón desvalorizado y congelados los salarios.

—000—

Pero para don José Joaquín Trejos estamos en Jauja. Aquí todo marcha muy bien. Aquí hay de todo y para todos. Vivimos en un mundo admirable.

—000—

¡Admirable mundo, donde como en la isla encantada de Próspero, con todo lo necesario para la vida, no hay modo de vivir!

—000—

El desafortado afán de lucro de las fábricas de medicinas de los Estados Unidos —culpables de que sea tan caro curarse ahora— primero inventa el medicamento y después la enfermedad a qué aplicarlo.

—000—

En la fiesta del sábado anterior en los jardines de la Embajada norteamericana se vieron cosas simbólicas, según han publicado ingenuamente las crónicas sociales. Los señores costarricense que se viven postrados a los pies de Pocho Telles, por ejemplo, fueron vestidos de mamarrachos.

—000—

Alguien decía que esa noche no se disfrazaron de nada. Vestían como siempre deben vestir. Cuando se disfrazan es entre semana, en que andan vestidos como el resto de la gente.

—000—

El "show" más simbólico de toda la fiesta del sábado fue el asalto a un banco. Bueno. Pero ¿qué simbolizó el Pocho Telles? Pregunta ingenua: con el asalto simbolizó la "Alianza para el Progreso". ¡No pierden oportunidad de hacerle propaganda!

—000—

Malá pata que tiene el Pocho. A don Mario Echandi sus adversarios irrespetuosos lo llaman el "tejano". Parece que cuando lo escucha se calienta. Pues el Pocho le tenía una sorpresa cuando entró a la fiesta: un sombrero tejano. Don Mario no se lo puso. Volvió a ver al Pocho de cierta manera, y declaró que le quedaba grandes. No sabemos si el sombrero tejano que le tenía a don Mario era grande o no. Lo que sí sabemos es que grande fue la torta.

—000—

El Colegio de Ingenieros se reunió el martes en la noche para pegar el grito por los empréstitos (y sus condiciones) conseguidos por el Instituto de Aguas y Alcantarillados para ampliar y mejorar la cañería de San José. Resulta que los empréstitos son al 8%. Que todos los materiales hay que comprarlos a precios astronómicos en los Estados Unidos. Que los mejores contratos de las obras han de darse a firmas de ingenieros norteamericanos. Que el transporte de todas las importaciones han de hacerse en barcos norteamericanos. ¡Todo para ellos!

—000—

Los banqueros de los empréstitos y los autores de la famosa "Alianza para el Progreso" les van a contestar diciéndoles: Pero no se porten mal. Porque si se portan mal, no los vamos a dejar vernos llevar la plata".

—000—

Ya que no los van a dejar intervenir en la danza de los 55 millones de colones de la cañería de San José, que los dejen, por lo menos, ver por un huequito.

—000—

Los ingenieros de Costa Rica están aprendiendo en carne viva qué es el imperialismo norteamericano y su "ayuda" a los países subdesarrollados. Ojalá que saquen las consecuencias apropiadas de la lección.